M50

Digital Music Player

FRANÇAIS

Manuel d'Installation

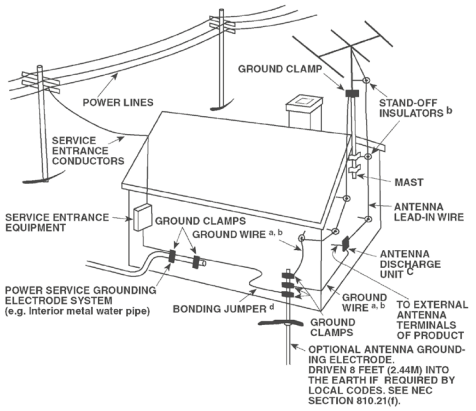
INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS AFIN DE POUVOIR VOUS EN SERVIR ULTÉRIEUREMENT. TENEZ COMPTE DE TOUS LES AVERTISSEMENTS ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS QUE VOUS TROUVEREZ SUR LE MATÉRIEL AUDIO.

1 **Lisez les instructions** - Il est essentiel de lire toutes les consignes de sécurité avant de faire fonctionner le produit.
2 **Conservez les instructions** - Les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation doivent être conservées pour pouvoir les consulter ultérieurement.
3 **Tenez compte des Avertissements** - Tous les Avertissements imprimés sur le produit et figurant dans les instructions d'utilisation doivent être respectés.
4 **Suivez les instructions** - Toutes les instructions d'utilisation et de fonctionnement doivent être suivies.
5 **Nettoyage** - Débranchez ce produit de la prise murale avant de procéder à son nettoyage. N'utilisez aucun nettoyant liquide ou aérosol. Servez-vous d'un chiffon humide pour effectuer le nettoyage.
6 **Fixations** - N'utilisez aucune fixation non recommandée par le fabricant du produit, car cela peut entraîner des risques.
7 **Eau et humidité** - N'utilisez pas ce produit près de l'eau, par exemple près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier ou d'un bac à lessive. Ne l'utilisez pas non plus dans une cave humide, près d'une piscine ou dans un endroit semblable.
8 **Accessoires** - Ne mettez jamais cet appareil sur un chariot, un support, un trépied, une console ou une table instables. L'appareil risquerait de tomber, provoquant des blessures graves chez un enfant ou un adulte et pourrait lui-même subir de sérieux dommages. Utilisez exclusivement un chariot, un support, un trépied, une console ou une table préconisés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Toute fixation du produit doit être réalisée conformément aux instructions du fabricant, et à l'aide d'un accessoire de fixation préconisé par le fabricant.
9 Un ensemble appareil et chariot doit toujours être déplacé avec précaution. Les arrêts brusques, les efforts excessifs et les sols accidentés risquent de renverser le chariot et l'appareil.
10 **Ventilation** - Le boîtier de l'appareil comporte des fentes d'aération évitant au produit de surchauffer et lui permettant de fonctionner de façon fiable. Ces fentes ne doivent donc jamais être obstruées ou recouvertes. Les fentes ne doivent jamais être obstruées en posant l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface molle similaire. Ce produit ne doit pas être placé dans un ensemble encastré, comme par exemple une bibliothèque vitrée ou un rack, à moins de prévoir une ventilation adéquate ou de respecter les instructions du fabricant.
11 **Sources d'alimentation** - Ce produit doit obligatoirement être alimenté par une source du type indiqué sur l'étiquette. Si vous avez un doute concernant le type d'alimentation secteur utilisé dans votre domicile, consultez votre revendeur ou le fournisseur local d'électricité. La principale méthode à utiliser pour isoler l'amplificateur de l'alimentation secteur est de débrancher la prise secteur. Assurez-vous que la prise secteur reste accessible à tout moment. Débranchez le cordon secteur de la prise murale si l'appareil ne va pas être utilisé pendant plusieurs mois.
12 **Mise à la terre ou Polarité** - Il se peut que cet appareil soit équipé d'une prise secteur alternatif avec système de détrompage (fiche comportant deux broches plates, l'une plus large que l'autre). Cette fiche ne se branche sur la prise murale que dans un sens. Il s'agit d'un dispositif de sécurité. Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise, essayez de la brancher dans l'autre sens. Si elle n'entre toujours pas, appelez votre électricien et demandez-lui de remplacer votre prise murale obsolète. Ne bricolez pas le dispositif de sécurité de la prise avec détrompage.
13 **Protection du câble d'alimentation** - Les câbles d'alimentation ne doivent pas passer dans des endroits où ils risquent d'être piétinés ou pincés par des articles posés dessus ou à côté. Faites particulièrement attention aux câbles au niveau des prises, des connecteurs de commodité à l'arrière d'autres appareils, et à leur point de sortie de cet appareil.
14 **Mise à la terre d'une Antenne Extérieure** - Si l'appareil est relié à une antenne extérieure ou à un réseau de câbles extérieurs, veillez à ce que l'antenne ou le réseau de câbles soit mis à la terre afin d'assurer la même protection contre les pics de tension et les charges liées à l'accumulation d'électricité statique. L'Article 810 du National Electrical Code (NEC), ANSI/NFPA 70, contient des informations concernant la mise à la terre correcte du mât et de la structure porteuse, la mise à la terre du câble d'amenée sur un dispositif de décharge d'antenne, le calibre des câbles de mise à la terre, l'emplacement du dispositif de décharge d'antenne, le branchement aux électrodes de mise à la terre et les exigences concernant les électrodes de mise à la terre.

NOTE À L'ATTENTION DE L'INSTALLATEUR CATV

Ce rappel a pour but d'attirer l'attention de l'installateur du système d'antenne collective sur la Section 820 40 du National Electrical Code (NEC), qui donne des informations concernant la mise à la terre correcte et qui spécifie, en particulier, que la terre du câble doit être reliée au système de mise à la terre du bâtiment et ce le plus près possible du point d'entrée du câble.


GROUND CLAMP
POWER LINES
STAND-OFF INSULATORS b
SERVICE ENTRANCE CONDUCTORS
MAST
ANTENNA LEAD-IN WIRE
SERVICE ENTRANCE EQUIPMENT
GROUND CLAMPS
GROUND WIRE a, b
ANTENNA DISCHARGE UNIT c
POWER SERVICE GROUNDING ELECTRODE SYSTEM (e.g. Interior metal water pipe)
BONDING JUMPER d
GROUND WIRE a, b
TO EXTERNAL ANTENNA TERMINALS OF PRODUCT
GROUND CLAMPS
OPTIONAL ANTENNA GROUNDING ELECTRODE. DRIVEN 8 FEET (2.44M) INTO THE EARTH IF REQUIRED BY LOCAL CODES. SEE NEC SECTION 810.21(f).

15 **Foudre** - Afin d'assurer une meilleure protection de cet appareil pendant les orages, ou lorsqu'il reste inutilisé et sans surveillance pendant de longues périodes, débranchez la prise murale et déconnectez l'antenne ou le système de câbles. Cela évitera toute détérioration de l'appareil par la foudre ou par les surtensions de secteur.
16 **Câbles haute tension** - Un système d'antenne extérieure ne doit pas être placé près de lignes haute tension aériennes ou d'autres circuits d'éclairage ou de puissance électriques. Lorsque vous installez un système d'antenne extérieure, faites très attention de ne pas toucher de telles lignes haute tension ou de tels circuits, car tout contact pourrait être mortel.
17 **Surcharge électrique** - Ne surchargez pas les prises murales, les rallonges électriques ou les connecteurs de commodité des appareils, sous peine de provoquer des chocs électriques ou des risques d'incendie.
18 **Pénétration d'objets ou de liquides** - N'insérez jamais d'objet de quelque type que ce soit par les ouvertures de l'appareil, car de tels objets risqueraient de toucher des tensions électriques dangereuses ou de court-circuiter des éléments pouvant provoquer un choc électrique ou un incendie. Ne renversez jamais de liquide sur l'appareil.

ATTENTION DANGER : L'APPAREIL NE DOIT PAS ÊTRE EXPOSÉ AU RUISSELLEMENT DE LIQUIDES OU AUX L'ÉCLABOUSSURES PAR CEUX-CI ; NE PLACEZ JAMAIS DE RÉCIPIENT (VASE, ETC ...) CONTENANT UN LIQUIDE SUR L'APPAREIL. COMME POUR TOUT APPAREIL ÉLECTRONIQUE, FAITES ATTENTION DE NE PAS RENVERSER DE LIQUIDE SUR UNE PARTIE QUELCONQUE DU SYSTÈME. LES LIQUIDES PEUVENT PROVOQUER UNE PANNE ET/OU REPRÉSENTER UN RISQUE D'INCENDIE.

19 **Détériorations nécessitant une intervention en Service Après Vente** - Dans les cas suivants, débranchez cet appareil de la prise murale et confiez la réparation à un personnel de service après vente qualifié :

a) Si le câble secteur ou sa prise sont endommagés.
b) Si un liquide a été renversé sur l'appareil ou si des corps étrangers sont tombés à l'intérieur.
c) Si l'appareil a été exposé à la pluie ou à de l'eau.
d) Si le produit ne fonctionne pas normalement lorsque vous suivez les instructions d'utilisation. Ne réglez que les commandes décrites dans les instructions d'utilisation, car tout réglage incorrect des autres commandes risque de provoquer des détériorations nécessitant une intervention importante par un technicien qualifié pour remettre l'appareil en état de fonctionnement normal.
e) Si l'appareil est tombé ou a été endommagé d'une manière quelconque.
f) Si les performances de l'appareil changent sensiblement, cela indique qu'une intervention en service après vente est nécessaire.

20 **Pièces de rechange** - Lorsque des pièces de rechange sont nécessaires, veillez à ce que le technicien utilise des pièces de rechange préconisées par le fabricant ou ayant des caractéristiques identiques. Toute pièce non autorisée risque de provoquer un incendie, un choc électrique ou d'autres dangers.

21 **Contrôle de sécurité** - Après toute intervention d'entretien ou de réparation sur cet appareil, demandez au technicien d'effectuer des contrôles de sécurité afin de s'assurer que le produit est en bon état de fonctionnement.

22 **Fixation au mur ou au plafond** - L'appareil ne doit être fixé au mur ou au plafond que suivant les recommandations du fabricant.

ATTENTION DANGER

POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, NE JAMAIS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

ATTENTION

POUR ÉVITER LES ÉLECTROCUTIONS, INTRODUIRE LA LAME LA PLUS LARGE DE LA FICHE DANS LA BORNE CORRESPONDANTE DE LA PRISE ET POUSSER JUSQU'AU FOND.

ATTENTION

Le M50 utilise un dispositif laser. Afin de garantir une utilisation correcte de ce produit, lisez attentivement ce manuel d'utilisation et conservez-le afin de pouvoir le consulter ultérieurement. Si l'appareil nécessite une intervention de maintenance, contactez un réparateur homologué. Si vous utilisez des commandes ou si vous procédez à des réglages ou à des opérations autres que celles spécifiées, vous risquez d'être exposé à un rayonnement dangereux. Afin d'éviter tout risque d'exposition directe au rayon laser, n'essayez pas d'ouvrir le boîtier. Un rayonnement laser visible est émis lorsque le boîtier est ouvert.

NE JAMAIS FIXER DES YEUX LE FAISCEAU LASER.

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
CLASSE 1 PRODUIT LASER

AVERTISSEMENT FCC (AVIS POUR LES ETATS-UNIS)

Cet équipement peut produire ou utiliser des fréquences radioélectriques. Les changements ou les modifications apportés à cet équipement peuvent entraîner la production de brouillage, à moins que de tels changements ou modifications soient expressément approuvés dans le présent manuel. L'utilisateur peut perdre son droit d'utiliser cet équipement lorsque des changements ou modifications non autorisés sont effectués.

RENSEIGNEMENTS D'ÉTIQUETTE

Cet appareil est conforme à la section 15 des réglementations de la FCC. Le fonctionnement de l'appareil est sujet aux deux conditions suivantes :

1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences néfastes, et

2) cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris celles qui risquent de provoquer un fonctionnement indésirable.

Déclaration concernant l'exposition aux radiofréquences

La ou les antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installées de façon à offrir une distance

d'au moins 20 cm de toute personne et ne doivent pas être adjacentes ou être utilisées en conjonction avec toute antenne ou tout émetteur autre ce que ceux intégrés à cet appareil.

PARTIE RESPONSABLE

LENBROOK AMERICA
6 Merchant Street
Sharon, MA 02067
USA
Telephone: 800 263 4641; 781 784-8586
Facsimile: 781 784-8386

AVIS POUR LE CANADA

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003, et CNR-210. « Pour empêcher que cet appareil cause du brouillage au service faisant l'objet d'une licence, il doit être utilisé à l'intérieur et devrait être placé loin des fenêtres afin de fournir un écran de blindage maximal. Si le matériel (ou son antenne d'émission) est installé à l'extérieur, il doit faire l'objet d'une licence. »

Le fonctionnement de l'appareil est sujet aux deux conditions suivantes :

1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences néfastes, et

2) cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris celles qui risquent de provoquer un fonctionnement indésirable.

LE SYMBOLE DE L'ÉCLAIR AVEC UNE FLÈCHE À SON EXTRÉMITÉ, DANS UN TRIANGLE ÉQUILATÉRAL, A POUR BUT D'AVERTIR L'UTILISATEUR DE LA PRÉSENCE D'UNE « TENSION ÉLECTRIQUE DANGEREUSE » NON ISOLÉE À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL, QUI PEUT ÊTRE SUFFISAMMENT PUISSANTE POUR CONSTITUER UN RISQUE D'ÉLECTROCUTION POUR LES PERSONNES.

LE POINT D'EXCLAMATION DANS UN TRIANGLE ÉQUILATÉRAL A POUR BUT D'AVERTIR L'UTILISATEUR QUE LA DOCUMENTATION LIVRÉE AVEC L'APPAREIL CONTIENT DES INSTRUCTIONS IMPORTANTES CONCERNANT L'UTILISATION ET L'ENTRETIEN.

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN
CAUTION : TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

ATTENTION

Tout changement ou modification apporté(e) à cet appareil qui n'est pas expressément approuvé(e) par NAD Electronics pourrait entraîner l'annulation de l'autorisation d'utiliser cet appareil.

AVERTISSEMENT

Si ce produit est utilisé à 240 V CA, une fiche adéquate doit être utilisée.

MISE EN GARDE RELATIVE À L'EMPLACEMENT

Afin de maintenir une ventilation correcte, veillez à laisser un espace dégagé autour de l'appareil (mesuré par rapport à l'encombrement maximum de l'appareil, parties saillantes incluses) supérieur ou égal aux valeurs indiquées ci-dessous :

Panneaux gauche et droit : 10 cm
Panneau arrière : 10 cm
Panneau supérieur : 50 cm

AVIS CONCERNANT LES PRODUITS SANS FIL DE L'UNION EUROPÉENNE

CE 0979 ! Les produits affichant le marquage CE sont conformes avec la RTTE (1999/5/EC), la directive CEM 2004/108/EC et la directive 2006/95/EC concernant les limites de tension de la Commission de la Communauté européenne. Pour une utilisation à l'intérieur seulement.

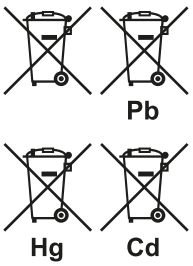
REMARQUES SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Au terme de sa durée de vie, ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères ordinaires, mais retourné à un point de collecte pour le recyclage des composants électriques et électroniques. Ce point est souligné par le symbole sur le produit, sur le manuel d'utilisation et sur l'emballage.

Les matériaux peuvent être réutilisés en conformité avec leur marquage. Grâce à la réutilisation et au recyclage des matières premières ou à toute autre forme de recyclage, vous contribuez de manière importante à la protection de l'environnement. Votre municipalité peut vous indiquer où se situe le point de collecte le plus proche.

ATTENTION DANGER: Ne jamais exposer les batteries (bloc batterie ou piles installées) à une chaleur excessive, comme par exemple les rayons du soleil, le feu, etc ...

INFORMATIONS CONCERNANT LA COLLECTE ET LE REJET DES PILES USAGEES (DIRECTIVE 2006/66/EC DU PARLEMENT EUROPEEN ET DU CONSEIL DE L'UNION EUROPEENNE) (POUR LES CLIENTS EUROPÉENS SEULEMENT)



Les piles portant l'un de ces symboles indiquent qu'elles doivent être traitées "séparément" et non comme les ordures ménagères. Il est instamment recommandé que des mesures soient prises pour étendre la collecte séparée des piles usagées et de réduire le rejet de ces piles dans les ordures ménagères non triées.

Il est instamment demandé aux utilisateurs de ne pas jeter les piles usagées parmi les ordures ménagères non triées. Afin de parvenir à un haut niveau de recyclage des piles usagées, déposez-les séparément et correctement à un point de collecte accessible dans votre voisinage. Pour de plus amples informations concernant la collecte et le recyclage des piles usagées, veuillez contacter votre mairie, votre service de collecte des ordures ou le point de vente où vous avez acheté ces piles.

En observant et en se conformant aux règles de rejet des piles usagées, on réduits les risques sur la santé humaine et l'impact négatif des piles et des piles usagées sur l'environnement, contribuant ainsi à la protection, la préservation et à l'amélioration de la qualité de l'environnement.

PRENEZ NOTE DU NUMÉRO DE VOTRE APPAREIL (PENDANT QU'IL EST ENCORE VISIBLE)

Le numéro de modèle et le numéro de série de votre nouveau M50 se trouvent à l'arrière de l'enceinte. Pour vous faciliter l'accès à ces références, nous conseillons de les noter ici :

N° de Modèle : .....
N° de Série : .....

NAD est une marque de commerce de NAD Electronics International, une division de Lenbrook Industries Limited
©Tous droits réservés 2013, NAD Electronics International, une division de Lenbrook Industries Limited

TABLE DES MATIERES

INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ. 2

DÉMARRAGE

CONTENU DE LA BOÎTE. 6
GUIDE DE CONFIGURATION RAPIDE. 6

IDENTIFICATION DES COMMANDES

FACE PARLANTE 8
PANNEAU ARRIERE 10
TÉLÉCOMMANDE 12

UTILISATION

COMMANDES ET ICÔNES DE NAVIGATION 13
PARAMÈTRES (SETTINGS). 13
CONFIGURATION DU LECTEUR (CONFIGURE PLAYER) 14
PANNEAU DE COMMANDE DE COPIE/CODAGE (RIP/ENCODE CONTROL PANEL) 15
NOTIFICATION DU LECTEUR (PLAYER NOTIFICATION) 16
CONFIGURATION DE VOTRE SYSTÈME 16
SOURCES. 17
BIBLIOTHEQUE (LIBRARY). 17
CRÉATION D'UNE LISTE DE LECTURE 18
GESTION DES LISTES DE LECTURE. 18
SUPPRESSION D'UNE LISTE DE LECTURE 19
AFFICHAGE DE LA CHANSON ACTUELLE DURANT LA LECTURE. . . . 20
RADIO INTERNET (TUNEIN) 21
MES FAVORIS (MY FAVORITES) 21
AFFICHAGE DE LA DIFFUSION ACTUELLE 22
STREAMING SERVICES (SERVICES EN CONTINU) 22
WiMP. 23
AUTRES FOURNISSEURS DE SERVICES DE MUSIQUE. 24

CARACTERISTIQUES 25

FRANÇAIS

CONTENU DE LA BOÎTE

Dans l'emballage de votre M50, vous trouverez
La boîte d'accessoires contient les articles suivants :

- Cordon d'alimentation de 120 V CA
- Cordon d'alimentation de 230 V CA
- Télécommande M50 avec 2 piles AA
- Antenne sans fil
- Guide de configuration rapide

REMARQUES IMPORTANTES

- *Ce guide utilise un iPad comme appareil de commande pour l'utilisation de l'application NAD M50.*
- *Aucun iPad n'est toutefois fourni avec le M50.*
- *La commande iPad peut être visionnée en orientation paysage ou portrait.*
- *Toutes les saisies d'écran dans ce guide sont en mode paysage.*

GUIDE DE CONFIGURATION RAPIDE

Ce guide simple vous aidera à démarrer votre M50.

CONNEXION SONORE

- En utilisant les connecteurs de câbles correspondants (non fournis), connectez les ports DIGITAL AUDIO du M50 aux entrées audio numériques correspondantes de récepteurs, de systèmes de cinéma-maison ou de processeurs numériques.

CONNEXION RÉSEAU

- Connectez une extrémité d'un câble Ethernet (non fourni) au port LAN du M50 et l'autre extrémité directement dans votre routeur réseau câblé.

Le M50 peut également être mis en réseau par une connexion sans fil. Voir la section ultérieure sur la connexion WiFi.

CONNEXION D'ALIMENTATION

Le M50 est fourni avec deux cordons d'alimentation CA. Sélectionnez celui qui convient à votre région.

1 Connectez d'abord le cordon d'alimentation CA dans la prise d'entrée d'alimentation CA du M50, puis connectez l'autre extrémité dans une prise de courant.

2 Mettez l'interrupteur d'alimentation (POWER) sur le panneau arrière à la position ON, puis appuyez sur le bouton Standby (Veille) sur la face parlante.

3 Lorsque vous le sortez de la boîte et que vous branchez l'alimentation du M50 pour la première fois, le M50 lancera le processus de redémarrage initial qui se terminera par l'affichage ci-dessous sur le VFD.

Avec connexion câblée

Avec connexion sans fil

REMARQUES

- *Ne forcez jamais la fiche dans une prise de courant. Un adaptateur peut être requis dans certaines régions.*
- *Débranchez toujours le cordon de la prise de courant avant de déconnecter l'autre extrémité de l'entrée CA secteur du M50.*

CONNEXION WIFI

1 Connectez l'antenne sans fil fournie à la borne d'antenne WiFi du M50 sur la face arrière. Mettez l'interrupteur d'alimentation (POWER) arrière à la position ON.

IMPORTANT!

Afin de pouvoir établir une connexion sans fil, assurez-vous que l'antenne sans fil fournie est installée et qu'un routeur sans fil (WiFi) avec une connexion Internet à large bande est configuré et disponible.

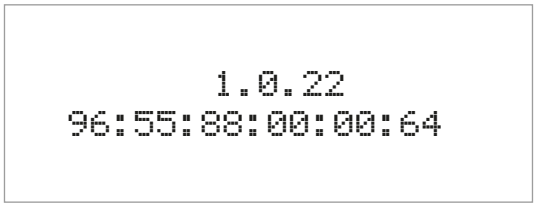
2 Utilisez votre iPad (non fourni) pour chercher le réseau WiFi correspondant au nom de réseau unique de votre M50 et joignez-le.

Par exemple : « M50-0064 » où « 0064 » sont les quatre derniers chiffres de l'identifiant MAC Internet unique de votre M50. Vous pouvez vérifier l'identifiant MAC Internet unique de votre M50 en suivant les étapes ci-dessous :

a Appuyez sur le bouton MENU de la face parlante.

b Le VFD affiche

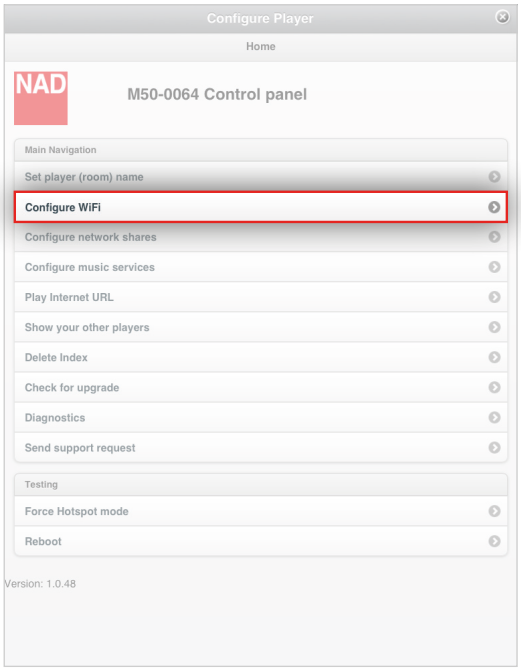
c Utilisez la touche [▾] de la télécommande ou [⏮] de la face parlante pour défiler jusqu'à « Info ». Appuyez sur la touche [◗] de la télécommande ou [⏭] de la face parlante et le VFD affiche :



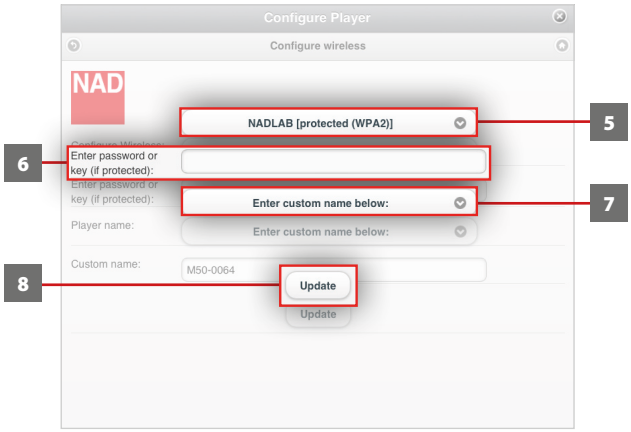
« 00:64 » sont les mêmes chiffres que dans l'exemple « M50-0064 » ci-dessus.

3 En sélectionnant « M50-0064 » dans la liste « Choisir un réseau… (Choose a Network…) » dans l'onglet « WiFi » du menu des paramètres (Settings) de votre iPad, la fenêtre du menu « Configurer le lecteur (Configure Player) » devrait s'ouvrir automatiquement. Sinon, ouvrez un navigateur Web sur votre appareil et visitez **http://10.1.2.3/**

4 Sélectionnez « Configurer WiFi (Configure WiFi) ».



5 Sélectionnez votre réseau maison ou le nom du réseau sans fil applicable (SSIS) dans le menu déroulant « Configurer la connexion sans fil (Configure wireless) ».



6 Entrez le mot de passe de votre réseau sans fil maison (phrase d'accès ou clé WEP/WAP, selon le cas) dans le champ « Entrer le mot de passe ou la clé (si protégé) (Enter password or key (if protected)) ».

Le mot de passe de votre réseau sans fil maison (phrase d'accès ou clé WEP/WAP, selon le cas) est le même mot de passe configuré ou généré lors de la configuration de votre routeur ou passerelle. Si vous entrez le mauvais mot de passe dans l'écran du menu « Configurer la connexion sans fil (Configure wireless) » n'aura comme effet que de temporiser l'appareil et de vous ramener au mode de point d'accès.

La tentative de plusieurs mots de passe ne causera pas de dommages à l'appareil. Si vous êtes incertain du mot de passe, connectez-vous au routeur et trouvez le mot de passe dans les écrans de configuration sans fil. Reportez-vous à la documentation de votre routeur pour plus d'information.

7 Sélectionnez un « Nom de lecteur (Player name) » dans la liste déroulante ou utilisez le clavier sur l'écran pour créer un nom de pièce personnalisé dans le champ « Nom personnalisé (Custom name) ».

8 Sélectionnez « Mettre à jour (Update) » et attendez que le VFD affiche :

Votre M50 est maintenant connecté à votre réseau maison et prêt à être utilisé avec l'application de commande NAD M50.

TÉLÉCHARGEMENT DE L'APP

Utilisez votre iPad pour télécharger et installer l'application NAD M50 gratuite de la boutique d'applications iTunes. Sélectionnez l'application NAD M50 pour ouvrir le tableau de commande du NAD M50 Control Panel.

CONNEXION À LA MUSIQUE

Vous êtes prêt à écouter la radio Internet en continu!

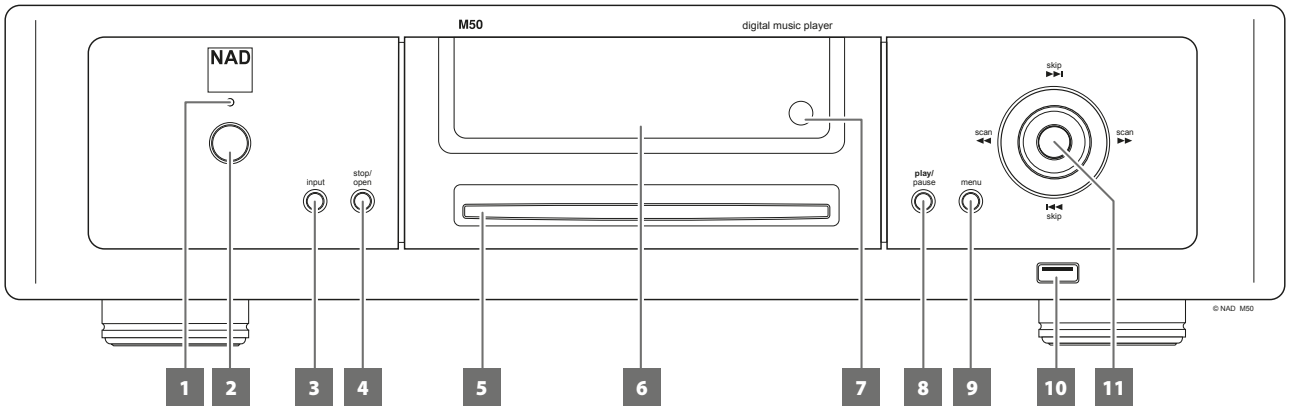
- Allez au menu Sources musicales (Music Sources) en tapant sur l'icône de menu (Sources).
- Lancez et sélectionnez votre station de radio favorite de n'importe où sur la planète. En direct!

Pour jouer de la musique stockée sur un ordinateur ou un appareil NAS :

- Sélectionnez l'icône des paramètres (Settings) dans le coin supérieur droit de l'écran de l'iPad.
- Choisissez « Configurer le lecteur (Configure Player) » dans le menu contextuel et ensuite « Configurer le partage réseau (Configure network shares) ».
- Suivez les invites à l'écran et ouvrez votre domicile entier au plaisir d'écouter de la musique haute-fidélité en continu.

IDENTIFICATION DES COMMANDES

FACE PARLANTE



1 DEL DE VEILLE (STANDBY)

- Ce voyant s'allume en jaune lorsque l'interrupteur d'alimentation (POWER) sur le panneau arrière est mis en position ON.
- Lorsque le bouton de veille (Standby) sur la face parlante est enfoncé pour mettre le M50 en marche du mode de veille, le voyant passe au bleu.

2 BOUTON DE VEILLE (STANDBY)

L'interrupteur d'alimentation (POWER) sur le panneau arrière doit être à la position ON pour que le bouton de veille (Standby) soit activé. Appuyer sur le bouton de veille (Standby) produit différentes actions ou réponses, indiquées dans le tableau ci-dessous.

ACTION/RÉPONSE		RÉSULTAT
BOUTON DE VEILLE (STANDBY)	**DEL DE VEILLE (STANDBY)**	
Après avoir mis l'interrupteur d'alimentation (POWER) sur le panneau arrière à ON, appuyez pour sortir du mode de veille.	Passe du jaune au bleu.	M50 mis en circuit. Le VFD s'allume.
Avec M50 déjà à ON, actionnez le bouton.	Demeure allumé en bleu.	M50 demeure en circuit. Le VFD s'allume ou s'éteint.
Appuyez et tenez le bouton enfoncé jusqu'à ce que la DEL de veille (Standby) passe au jaune.	Clignote jaune, puis s'allume en jaune.	Le M50 passe au mode de veille. Le VFD s'éteint.
Avec le M50 en mode de veille, appuyez sur le bouton de veille (Standby) ou n'importe quel autre bouton de la face parlante.	Passe du jaune au bleu.	M50 mis en circuit. Le VFD s'allume.

3 ENTRÉE (INPUT)

Vous pouvez commuter la source d'entrée si plusieurs sont disponibles. Actionnez le bouton d'entrée (INPUT) pour sélectionne un des sources suivantes :

- USB avant – lire les fichiers de musique d'un appareil de stockage USB.
- Bibliothèque (Library) – permet de lire des fichiers provenant d'un ordinateur, d'un NAS, d'un appareil de stockage USB ou du M52 partagés.
- CD – lire le CD chargé.

4 ARRÊTER/OUVRIR (STOP/OPEN)

Appuyez sur Arrêt/Ouvrir (STOP/OPEN) durant la lecture du disque pour arrêter la lecture et éjecter le disque du M50.

5 FENTE DE DISQUE

Insérez un CD ou un disque audio face vers le bas dans cette fente et la lecture commence automatiquement, pourvu que le M50 ne soit pas raccordé à un M52 actif (appareil optionnel).

REMARQUES IMPORTANTES

- *Le M50 doit être autonome, c.-à-d. ne pas être connecté à un M52 actif, pour que la lecture du CD chargé commence automatiquement. Un CD inséré dans la fente de disque sera automatiquement copié à un disque M52 connecté (Il s'agit de l'ordre par défaut).*
- *Seul un CD audio peut être lu par un M50 autonome. Si un CD-R/RW contenant des fichiers de données est inséré dans la fente de disque, il sera indexé et partagé avec le réseau auquel le M50 est connecté.*

6 AFFICHAGE VIDE-FLUORESCENT (VFD)

Affiche de l'information visuelle sur la source actuelle. L'information est fournie par la source.

7 CAPTEUR DE TÉLÉCOMMANDE

- Dirigez la télécommande vers le capteur et appuyez sur les touches.
- N'exposez pas le capteur de télécommande du M50 à une puissante source de lumière, comme la lumière du soleil ou un éclairage direct par exemple. Si la lumière ambiante est trop forte, vous risquez de ne pas pouvoir faire fonctionner le M50 avec la télécommande.

Distance : Environ 7 mètres devant le capteur.
Angle : Environ 30° de chaque côté du capteur.

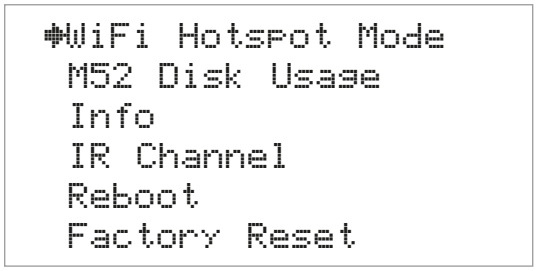
8 LECTURE/PAUSE (PLAY/PAUSE)

- Actionnez pour démarrer, pauser ou reprendre la lecture de la source actuelle.

9 MENU

- Affiche les options du menu principal. Utilisez les touches ▲/▼ de la télécommande pour faire défiler les sélections du menu. Appuyez sur ▶ pour sélectionner un élément de menu (utilisez ◀ pour revenir au menu principal ou à l'affichage précédent). Après avoir sélectionné un élément du menu, utilisez les boutons ▲/▼ pour sélectionner une option et appuyez ensuite sur Entrée (ENTER) pour confirmer la sélection. Lorsque vous appuyez sur Entrée (ENTER), l'affichage revient à la fenêtre du menu principal.

- Les boutons ◀◀/▶▶/ ⏮/⏭ et Entrée (ENTER) de la face parlante remplissent les mêmes fonctions respectives que les boutons ◖/◗ /▾/▴ et Entrée (ENTER) de la télécommande. Utilisez ces boutons pour naviguer dans les options du menu.



Mode de point d'accès WiFi (WiFi Hot Spot Mode)
- Enabled (Activé) : À la mise sous tension, le M50 suit la procédure normale de se connecter au réseau et de passer en mode de point d'accès.
- Disabled (Désactivé) : Le M50 ne se connecte pas au réseau et passe directement en mode Prêt (Ready). Il ne passe pas en mode de point d'accès.

Utilisation du disque M52 (M52 Disk Usage)
Affiche de l'information au sujet de l'état des disques durs du M52, tels que l'espace disque total, utilisé et restant.

Info
Affiche de l'information au sujet de la version courante du logiciel et l'identifiant MAC Internet unique de l'appareil.

Canal IR (IR Channel)
Le M50 peut fonctionner sur un canal IR substitut. C'est particulièrement utile si vous avez deux produits NAD qui peuvent être opérés par des commandes de télécommande similaires. Grâce au canal IR substitut, deux produits NAD différents peuvent être commandés indépendamment dans la même zone en les réglant sur des canaux IR différents.
- **Canal 0 (Channel 0) :** Canal IR par défaut du M50. Le canal IR sur le M50 et la télécommande doivent être réglés sur le canal IR 0 afin d'assurer l'interface complète.
- **Canal 1 (Channel 1) :** Canal IR par défaut du M50. Le canal IR sur le M50 et la télécommande doivent être réglés sur le canal IR 1 afin d'assurer l'interface complète.

REMARQUES IMPORTANTES
- *La fonction de canal IR est compatible seulement avec les télécommandes programmables NAD comme les modèles AVR 4 et HTR-Series.*
- *La télécommande M50 est réglée par défaut au canal IR 0. La télécommande M50 n'a aucune fonction permettant de changer le canal IR; veillez donc à ce que le canal IR réglé sur votre M50 soit réglé au canal 0.*

Redémarrer
Oui (Yes) : Redémarre le M50.
Non (No) : Pas de redémarrage.

Remise à l'état initial (Factory Reset)
Oui (Yes) : Rétablit les paramètres par défaut en usine du M50.
Non (No) : Ne lancez pas la remise à l'état initial.

Une autre manière de rétablir les paramètres par défaut en usine du M50 est de suivre les étapes ci-dessous.

RÉINITIALISATION MANUELLE DU M50

a En tenant le bouton de veille (Standby) sur la face parlante enfoncé, mettez l'interrupteur d'alimentation (POWER) sur le panneau arrière à la position ON. La DEL de veille (Standby) bleue clignote continuellement et le VFD affiche :

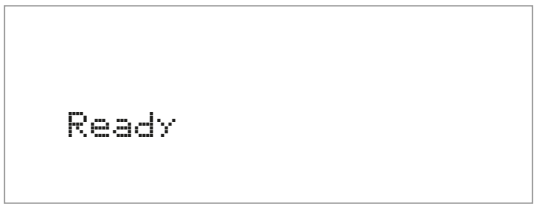
b Continuez de tenir le bouton de veille (Standby) enfoncé (plus de 30 secondes) jusqu'à ce que le VFD affiche :

c Relâchez le bouton de veille (Standby).

d Avec la DEL de veille (Standby) bleue clignotant continuellement, le M50 redémarre éventuellement et suit la procédure de démarrage normale.

e Éventuellement, le VFD affiche :

(si connecté par une connexion sans fil.)



(si connecté par une connexion câblée.)

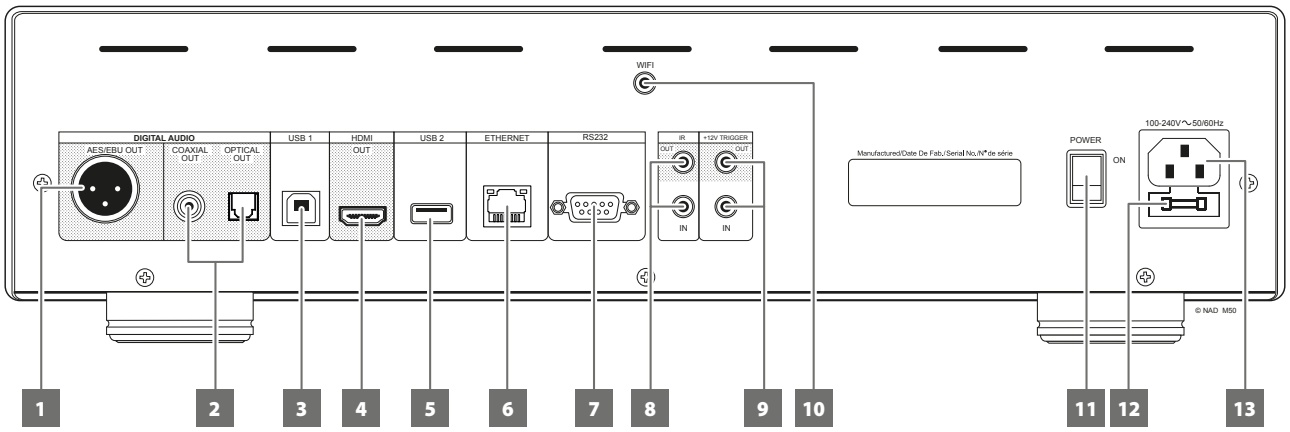
Le M50 est prêt à être utilisé ou configuré.

10 PRISE USB AVANT
- Connectez un appareil de stockage USB contenant des fichiers de musique à cette prise d'entrée. Les dispositifs de stockage USB typiques compatibles avec le M50comprennent les dispositifs à mémoire flash portatifs et les disques durs amovibles (format FAT32).

11 ⏮/⏭/◀◀/▶▶, ENTER
- Appuyez sur ⏭ pour sauter vers l'avant ou sur ⏮ pour sauter vers l'arrière d'une piste ou d'une chanson.
- Appuyez sur ◀◀/▶▶ pour faire une recherche rapide en avant ou en arrière pendant la lecture.
- Les boutons ◀◀/▶▶/ ⏮/⏭ et Entrée (ENTER) de la face parlante remplissent les mêmes fonctions respectives que les boutons ◖/◗ /▾/▴ et Entrée (ENTER) de la télécommande. Utilisez ces boutons pour naviguer dans les options du menu.

IDENTIFICATION DES COMMANDES

PANNEAU ARRIERE



1 SORTIE AES/EBU (AES/EBU OUT)

Connectez la sortie AES/EBU (AES/EBU OUT) à l'entrée AES/EBU (AES/EBU IN) correspondante d'un appareil compatible (comme le NAD M2 ou le NAD M51) pour faire la lecture en continu d'audio numérique. Pour des sources haut de gamme avec une fréquence d'échantillonnage supérieure, telle que 176 kHz ou de 192kHz, nous conseillons fortement la connexion de la sortie AES/EBU (AES/EBU OUT) à l'entrée AES/EBU (AES/EBU IN). Une telle interface convient parfaitement pour le traitement des sources à fréquence d'échantillonnage élevée.

2 SORTIE COAXIALE (COAXIAL OUT), SORTIE OPTIQUE (OPTICAL OUT)

Connectez la sortie coaxiale (COAXIAL OUT) ou la sortie optique (OPTICAL OUT) à l'entrée audio numérique d'appareils compatibles, tels qu'un récepteur, la carte de son d'un ordinateur ou d'autres processeurs numériques.

3 USB 1 (TYPE B)

Utilisée à des fins d'entretien seulement. Pas pour l'utilisation par les consommateurs. Seul du personnel autorisé de NAD peut accéder à ce port USB.

4 SORTIE HDMI (HDMI OUT)

Connectez la sortie HDMI (HDMI OUT) à un appareil compatible doté d'une entrée HDMI. Ceci n'est pas une sortie vidéo. Elle fonctionne seulement pour le composant audio et prend en charge l'audio haute résolution 24/192 dans le format natif I2S du PCM.

5 USB 2 (TYPE A)

- La sortie USB 2 est l'entrée USB correspondante pour la connexion du M52 Digital Music Vault. Les CD chargés seront copiés automatiquement au M52 connecté (Il s'agit de l'ordre par défaut).
- Un appareil de stockage de masse USB contenant des fichiers de musique peut également être connecté à la prise USB 2. Les dispositifs de stockage USB typiques compatibles avec le M50 comprennent les appareils de mémoire portatifs Flash et les disques durs externes (format FAT32).
- Lorsqu'un appareil de stockage USB est connecté à ce port, un dossier de musique « Music » est automatiquement créé sur le dispositif USB. Mettez tous vos fichiers de musique dans ce dossier « Music », connectez-le à l'entrée USB 2 du M50, puis réindexez. Ce dossier « Music » devient alors votre bibliothèque (Library) où toutes les chansons sont stockées ou copiées.

6 ETHERNET/LAN

La connexion réseau LAN doit être établie pour la connexion avec un câble. Installez un routeur Ethernet câblé à bande large avec une connexion internet. Votre routeur ou votre réseau maison doit être équipé d'un serveur DHCP intégré afin de pouvoir établir la connexion.

- En utilisant un câble Ethernet continu standard (non fourni), brancher une extrémité du câble au port LAN du routeur Ethernet câblé à bande large et l'autre au port LAN du M50.

7 RS232

Utilisez un câble sériel RS232 (non fourni) avec un adaptateur RS232 (au besoin) pour raccorder ce port au port RS232 correspondant d'un M2, M51, C390DD ou de tout autre modèle NAD compatible en option. Grâce à cette connexion RS232, vous pouvez utiliser la glissière de VOLUME de l'application pour augmenter ou réduire le volume audio du M50.

8 ENTRÉE IR / SORTIE IR (IR IN/IR OUT)

Ces mini-jacks acceptent et émettent des commandes de télécommande en format électrique, en utilisant les protocoles normalisés de l'industrie ; ils s'utilisent sur les chaînes mettant en œuvre des « relais IR » et des configurations multisalles, ou toute technologie similaire.

- Tous les produits NAD équipés de fonctionnalités ENTRÉE IR / SORTIE IR (IR IN/IR OUT) sont entièrement compatibles avec le M50. Pour les modèles d'autres marques, veuillez vous informer auprès des spécialistes de service après vente de votre autre produit pour savoir s'ils sont compatibles avec les autres fonctionnalités du M50.

ENTREE IR (IR IN)

Cette entrée est reliée à la sortie d'un relais IR (infrarouge) (Xantech ou similaire) ou à la sortie IR d'un autre dispositif permettant de commander le M50 depuis un endroit éloigné.

SORTIE IR (IR OUT)

Connectez IR OUT à la prise IR IN d'un appareil compatible. L'appareil compatible relié sera commandé en dirigeant sa propre télécommande au récepteur à infrarouges du M50.

9 ENTRÉE D'EXCITATEUR +12 V (+12V TRIGGER IN)

Avec cette entrée asservie par une alimentation de 12 V CC, le M50 peut être activé à distance depuis le mode de veille par un appareil compatible comme un amplificateur, un préampli, un récepteur, etc. Si l'alimentation 12 V CC est coupée, le M50 retourne en mode de veille.

- Branchez cette entrée de synchronisation +12V au jack de sortie +12V CC correspondant du composant de commande à distance à l'aide d'un câble mono muni d'un jack mâle de 3,5 mm.
- Pour pouvoir utiliser ce système, l'appareil utilisé pour commander le M50 doit être équipée d'une sortie asservissement +12V.

SORTIE ASSERVISSEMENT +12 V (+12V TRIGGER OUT)

- La sortie +12V TRIGGER OUT (SORTIE ASSERVISSEMENT +12 V) permet de commander des appareils externes équipés d'une entrée d'asservissement +12 V.
- Utilisez une minifiche de 3,5mm pour passer +12 V à un appareil compatible équipé d'une entrée d'excitateur +12 V (12V TRIGGER IN).
- Cette sortie est au potentiel 12 V lorsque le M50 est en marche, ou au potentiel 0 V lorsque l'appareil est éteint ou en mode veille.

10 BORNE D'ANTENNE SANS FIL (WIFI)

- Installez l'antenne sans fil fourni à cette borne d'antenne (WiFi).
- Afin de pouvoir établir une connexion sans fil, assurez-vous que l'antenne sans fil fournie est installée et qu'un routeur sans fil (WiFi) avec une connexion Internet à large bande est configuré et disponible.

11 POWER (ALIMENTATION)

- Alimente le CA au M50.
- Lorsque l'interrupteur POWER est à ON, le M50 se met en mode de veille comme l'indique la DEL Standby (Veille) jaune. Appuyez sur le bouton Standby de la face parlante ou sur le bouton [ON] de la télécommande pour mettre le M50 en marche du mode de veille.
- Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser le M50 pendant une longue période (par exemple si vous partez en vacances), mettez l'interrupteur POWER à la position « OFF » (ARRÊT).
- Il est impossible de mettre le M50 à ON à l'aide du bouton STANDBY ou le bouton [ON] de la télécommande si l'interrupteur POWER du panneau arrière est à OFF.

12 PORTE-FUSIBLE

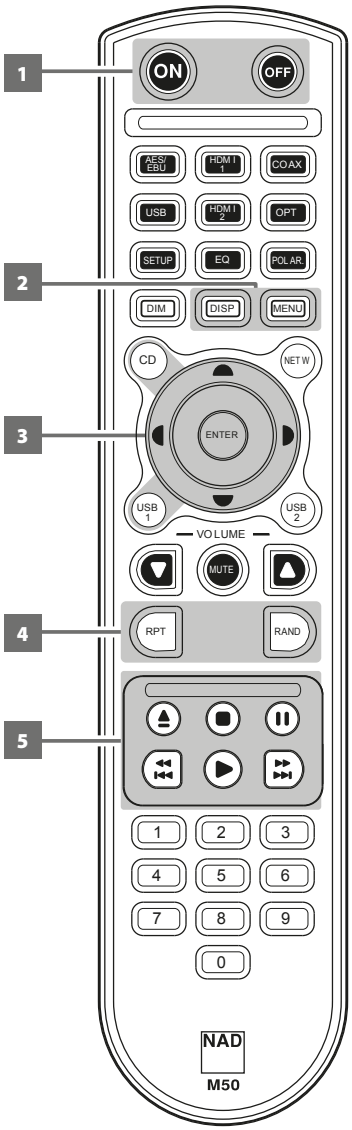
Seul le personnel d'entretien de NAD peut accéder au porte-fusible dans l'éventualité où le fusible devrait être remplacé. L'entretien devrait toujours être confié à un centre de service agréé de NAD.

13 ENTRÉE SECTEUR

Le M50 est fourni avec deux cordons d'alimentation CA. Sélectionnez celui qui convient à votre région.

- Connectez d'abord le cordon d'alimentation CA dans la prise d'entrée d'alimentation CA du M50, puis connectez l'autre extrémité dans une prise de courant.
- Débranchez toujours le cordon d'alimentation CA de la prise de courant avant de déconnecter le câble de l'entrée d'alimentation CA du M50.

IDENTIFICATION DES COMMANDES



TÉLÉCOMMANDE

1 **ON (MARCHE) :** Mettes le M50 du mode veille au mode fonctionnement.
OFF (ARRET) : Mettez le M50 en mode veille.

2 **DISP (AFFICHAGE) :** Affiche l'information au sujet de la piste, de la chanson ou du fichier actuel.
MENU : Affiche le menu principal.

3 **▲/▼/◀/▶:** Navigue ou sélectionne parmi les éléments ou options de menu.
ENTER (ENTRÉE) : Confirme l'option sélectionnée. Passe à l'option suivante.
CD : Sélectionne le mode de CD.
USB 1: Sélectionne la source USB avant.

4 **RPT (RÉPÉTER) :** Lecture répétée de la piste ou du fichier courant. Répète la lecture du disque ou de la liste de lecture entière.
RAND (ALÉATOIRE): Lit des pistes/fichiers dans un ordre aléatoire.

5 **[⏏]:** Éjecte le disque chargé.
[II]: Arrête provisoirement la lecture.
[▶▶I]: Va à la piste ou au fichier suivant.
[I◀◀]: Va au début de la piste ou du fichier .
[▶]: Démarre la lecture.

Seulement les boutons ci-dessus sont compatibles avec le M50. Les autres boutons ne sont pas applicables au M50 et non fonctionnels.

AVIS IMPORTANT AU SUJET DE LA TÉLÉCOMMANDE M50

La télécommande M50 peut être utilisée avec le Direct Digital DAC M51 ou le lecteur de musique numérique M50. En effectuant les étapes ci-dessous, la télécommande peut être réglée par défaut pour l'utilisation avec le M51 ou le M50.

***Pour le M50** : Tenez enfoncées simultanément les touches « 5 » et « 0 » jusqu'à ce que la DEL d'émission bleue de la télécommande clignote deux fois.*

***Pour le M51** : Tenez enfoncées simultanément les touches « 5 » et « 1 » jusqu'à ce que la DEL d'émission bleue de la télécommande clignote deux fois.*

Relâchez les boutons dès que la DEL d'émission bleue clignote deux fois.

COMMANDES ET ICÔNES DE NAVIGATION

Utilisez votre iPad pour télécharger et installer l'application NAD M50 gratuite de la boutique d'applications iTunes. Sélectionnez l'application NAD M50 pour ouvrir le tableau de commande du NAD M50 Control Panel.

Le tableau de commande du NAD M50 est compatible avec la méthode de navigation de l'iPad dans les caractéristiques et fonctions. Utilisez les doigts pour pincer, glisser, taper ou double-taper sur un élément que vous voulez commander, contrôler ou manipuler. Reportez-vous au guide d'utilisation de votre iPad pour plus d'information sur les gestes d'utilisation requis pour exécuter les tâches que vous voulez.

Voici d'autres commandes et icônes de navigation que vous verrez lorsque vous utilisez votre iPad pour ouvrir l'application NAD M50 et pour naviguer dans le tableau de commande du NAD M50.

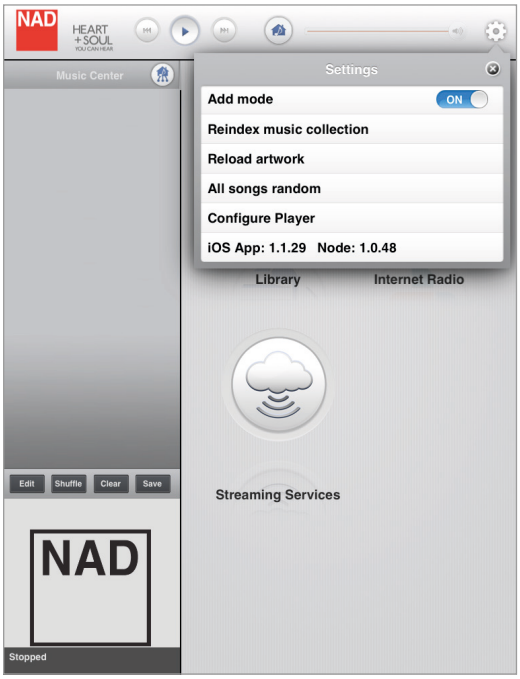
- Lancer l'application NAD M50.
- Revenir au mode de source. Affiche les sources disponibles.
- Affiche tous les dispositifs NAD actifs dans le même réseau.
- Active le menu déroulant des paramètres (Settings).
- Mode de retour à l'accueil; affiche le tableau de commande de l'appareil.
- Revenir à l'affichage précédent ou à la fenêtre de menu.
- Quitte la fenêtre de menu ou l'écran actuel.
- Glissez pour augmenter ou réduire le volume ou le niveau de sortie audio.
- Saut avant ou arrière d'une chanson dans la liste de lecture. En mode de source TuneIn ou WiMP, taper sur l'une ou l'autre des commandes remet la source au mode Bibliothèque (Library).
- Commencer la lecture d'une chanson ou d'une diffusion.
- Interrompt la lecture d'une chanson ou d'une diffusion.
- Les chansons dans la liste de lecture actuelle sont jouées dans un ordre aléatoire.
- Répète la chanson actuelle.
- Répète toutes les chansons dans la liste de lecture.

REMARQUE

Le niveau de sortie audio est réglable au moyen de la glissière de volume de l'application NAD seulement si les ports RS232 respectifs du M50 et du M2, M51, C390DD ou autre modèle NAD compatible en option sont connectés. La glissière de volume de l'application NAD est désactivée et non fonctionnelle si cette interconnexion n'est pas établie.

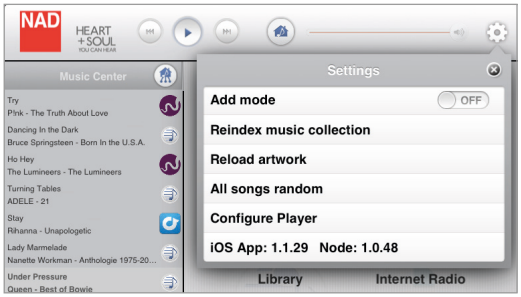
PARAMÈTRES (SETTINGS)

Sélectionnez pour lancer la partie « Paramètres (Settings) » du M50 afin de personnaliser les paramètres par défaut. Voici les paramètres que vous pouvez configurer ou lancer.



MODE D'AJOUT (ADD MODE)

Règle l'emplacement de la chanson à ajouter à une liste de lecture.



MARCHE (ON) : Place la nouvelle chanson à la fin de la liste de lecture actuelle.
ARRÊT (OFF) : Insère la nouvelle chanson après la chanson en cours de lecture.

RÉINDEXER LA COLLECTION DE MUSIQUE (REINDEX MUSIC COLLECTION)

Lorsque des chansons sont ajoutées à votre bibliothèque, réindexez l'appareil NAD afin qu'il puisse correctement trouver et identifier ces nouvelles chansons.

Combien de temps faut-il pour réindexer votre bibliothèque de musique? Cela dépend de sa taille et de la connexion réseau (câblée ou sans fil). Pour une connexion sans fil, la vitesse est de 500 chansons à la minute; pour une connexion câblée, 1000 chansons à la minute.

Lors de l'indexage, le message « Phase d'indexage x – xxx pistes traitées (Indexing phase x – xxx tracks processed) » s'affiche. « Réindexer la collection de musique (Reindex music collection) » reparaît lorsque l'indexage est terminé.

RECHARGER LES GRAPHISMES (RELOAD ARTWORK)

Activez « Recharger les graphismes (Reload artwork) » si certaines images de vos albums ont disparu lors de l'indexage.

LECTURE ALÉATOIRE DE TOUTES LES CHANSONS (ALL SONGS RANDOM)

Réarrangez aléatoirement toutes les chansons dans votre bibliothèque et faites démarrer ou continuez la lecture. Sélectionnez encore une fois « Toutes les chansons aléatoires (All songs random) » pour réarranger encore une fois vos chansons.

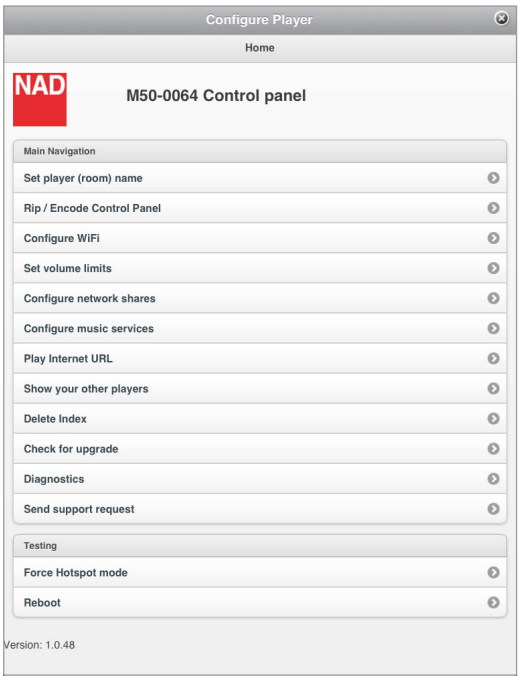
En mode aléatoire, « Shuffle (Mélanger) » s'affiche dans la liste de lecture. Sélectionnez « Shuffle (Mélanger) » pour quitter la lecture aléatoire et reprendre la lecture normale.

APPLICATION I0S : X.X.X NŒUD : X.X.X

Affiche la version de l'application iOS et la version du logiciel de Nœud de votre M50.

CONFIGURATION DU LECTEUR (CONFIGURE PLAYER)

Lancez le tableau de commande de votre M50. Utilisez ce tableau de commande pour lancer, régler ou configurer les options suivantes.



RÉGLER LE NOM DU LECTEUR (PIÈCE) (SET PLAYER (ROOM) NAME)

Faites la mise à jour du nom actuel du lecteur en utilisant le clavier à l'écran.

PANNEAU DE COMMANDE DE COPIE/CODAGE (RIP/ENCODE CONTROL PANEL)

Voir la rubrique du même nom ci-dessous.

IMPORTANT!

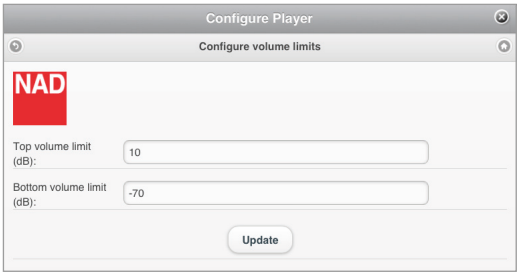
« Panneau de commande de copie/codage (Rip/Encode Control Panel) » s'affiche seulement dans le menu de configuration du lecteur (Configure Player) seulement un appareil de stockage USB ou un M52 est connecté à l'entrée USB 2 du panneau arrière du M50. En l'absence d'une telle connexion, l'option « Panneau de commande de copie/codage (Rip/Encode Control Panel) » n'est pas disponible dans le menu de configuration du lecteur (Configure Player).

CONFIGURER LA CONNEXION WIFI (CONFIGURE WIFI)

Reportez-vous à la section ci-dessus au sujet de la « CONNEXION WiFi » sous DÉMARRAGE

RÉGLER LES LIMITES DE VOLUME (SET VOLUME LIMITS)

Configurez le niveau de volume. Réglez manuellement la limite de volume maximale et la limite de volume minimale voulues en utilisant le clavier à l'écran. Sélectionnez « Mettre à jour (Update) » pour enregistrer les paramètres que vous avez réglés.



IMPORTANT!

- *« Set volume limits (Régler les limites de volume) » apparaît dans le menu « Configure Player (Configurer le lecteur) » seulement si les ports RS232 du M50 et du M2, M51, C390DD ou tout autre modèle NAD compatible sont connectés et en interface.*
- *Le niveau de sortie audio est réglable au moyen de la glissière de volume de l'application NAD seulement si les ports RS232 respectifs du M50 et du M2, M51, C390DD ou autre modèle NAD compatible en option sont connectés. La glissière de volume de l'application NAD est désactivée et non fonctionnelle si cette interconnexion n'est pas établie.*

CONFIGURER LE PARTAGE RÉSEAU (CONFIGURE NETWORK SHARES)

Connectez les fichiers de musique numériques que vous avez stockés sur votre PC, Mac ou NAS et écoutez-les en continu grâce au M50 pour la facilité d'accès et d'écoute.

Trouver, ajouter et entrer un nom de partage manuellement. La musique actuellement partagée peut aussi être supprimée en décochant la case du nom de partage réseau voulu.

Lorsque vous entrez manuellement un nom de partage, précisez le chemin UNC (Universal Naming Convention) où se trouve le dossier partagé. Le nom de l'ordinateur et un mot de passe peuvent être nécessaires.

CONFIGURER LES SERVICES DE MUSIQUE (CONFIGURE MUSIC SERVICES)

Connectez-vous à votre compte d'un fournisseur de service de musique (comme WiMP) en entrant des détails tels que votre nom d'utilisateur, mot de passe et pays. Sélectionnez « Mettre à jour (Update) » pour enregistrer les détails de votre compte.

LIRE UNE URL INTERNET (PLAY INTERNET URL)

Jouer des URL Internet particulières. Tapez ou copiez l'URL dans la section fournie et sélectionnez « Lire (Play) ». L'URL commence automatiquement à jouer.

AFFICHER LES AUTRES LECTEURS (SHOW YOUR OTHER PLAYERS)

Les autres appareils dans votre réseau sont affichés. Sélectionnez un appareil indiqué et vous serez acheminé au tableau de commande correspondant.

SUPPRIMER L'INDEX (DELETE INDEX)

Effacez la collection indexée actuelle et actualisez-la avec le réindexage automatique. La fonction « Supprimer l'index (Delete Index) est applicable lorsque de l'instabilité se produit dans l'accès aux chansons.

CHERCHER DES MISES A JOUR (CHECK FOR UPGRADE)

Faites automatiquement la recherche de mises à niveau du logiciel de votre M50. Installez les mises à niveau lorsqu'elles sont disponibles.

ENVOYER UNE DEMANDE DE SOUTIEN (SEND SUPPORT REQUEST)

Faites une demande de soutien en envoyant votre nom, numéro de téléphone, adresse de courriel et l'objet de votre demande. Un préposé au service à la clientèle de NAD vous contactera par courriel ou par téléphone.

IMPORTANT!

L'envoi d'une demande de soutien (Send support request) est le meilleur outil à votre disposition pour faire une demande de soutien, poser une question ou obtenir des conseils de dépannage. Utilisez cette option pour obtenir de l'aide directement d'un préposé au service à la clientèle de NAD.

DIAGNOSTICS (DIAGNOSTIC)

Affiche la puissance du signal de la connexion actuelle, l'adresse IP et les détails applicables de votre M50. Sélectionnez « Diagnostic avancé (Advanced diagnostics) » pour afficher le journal de votre M50 et l'état actuel de la connectivité et de l'indexage.

FORCER LE MODE DE POINT DE CONNEXION (FORCE HOTSPOT MODE)

Déconnectez votre M50 de votre réseau sans fil et réinitialisez-le aux paramètres de point d'accès en usine. Cela est normalement exécuté si vous changez vos paramètres de connexion réseau ou pour connecter votre M50 à un nouveau réseau.

REDÉMARRER (REBOOT)

Lance le redémarrage de votre M50 pour rétablir le fonctionnement normal lorsque vous remarquez un mauvais fonctionnement accidentel.

PANNEAU DE COMMANDE DE COPIE/CODAGE (RIP/ENCODE CONTROL PANEL)

Le M50 peut copier le CD chargé directement à un M52 Digital Music Vault ou à un dispositif de stockage USB connecté. Avec le logiciel de gestion de la musique de NAD, la copie est complètement automatique. Avec une connexion réseau à Internet, ce logiciel de gestion de la musique récupère les métadonnées et la couverture d'album sans recourir à un ordinateur! Tout est organisé et instantanément disponible pour la lecture. Vous pouvez fureter dans votre collection de musique en utilisant les graphismes de couverture d'album ou la liste de catégories et facilement créer des listes de lecture sur le vif.

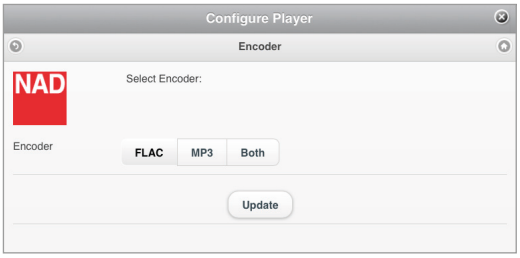
IMPORTANT!

« Panneau de commande de copie/codage (Rip/Encode Control Panel) » s'affiche seulement dans le menu de configuration du lecteur (Configure Player) seulement un appareil de stockage USB ou un M52 est connecté à l'entrée USB 2 du panneau arrière du M50. En l'absence d'une telle connexion, l'option « Panneau de commande de copie/codage (Rip/Encode Control Panel) » n'est pas disponible dans le menu de configuration du lecteur (Configure Player).

Les options du panneau de commande de copie/codage ci-dessous vous permettent de configurer et de contrôler les CD de musique qui sont copiés.

RÉGLAGE D'ENCODEUR (ENCODER SETTING)

Réglez le format de fichier par défaut lors de la copie de vos CD de musique.



FLAC (format par défaut) : Compression de haute qualité conçue spécialement pour la copie de sécurité des CD. Les fichiers sont copiés à un niveau FLAC 5 afin d'équilibrer la compression et la vitesse de copie à un niveau de CD complet sans perte de 44,1 kHz/16 bits.

MP3 : Compression audio standard conçue pour limiter la largeur de bande et la dégradation. Les fichiers sont copiés à 320 kbps, le niveau de qualité sonore le plus élevé possible pour le format MP3.

Les deux (Both) : Pour une lecture de qualité haute fidélité avec la possibilité d'exporter ou de télécharger à un lecteur MP3 portatif.

Sélectionnez « Mettre à jour (Update) pour enregistrer le paramètre de codage sélectionné.

OPTIONS DE COPIE/LECTURE (RIP/PLAY OPTIONS)

Réglez le paramètre par défaut lorsqu'un disque audio est inséré.

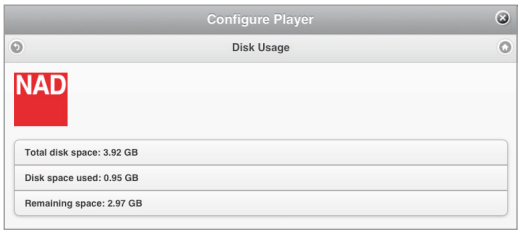
Toujours copier (Always Rip) : Le disque audio sera automatiquement copié au M52 ou à l'appareil de stockage USB connecté.

Toujours jouer le CD (Always Play CD) : Jouer le CD audio chargé. Si le disque chargé contient des fichiers de musique, sélectionnez (Source) et (Audio Disc) pour naviguer dans le contenu du disque chargé.

Inviter à copier ou lire (Prompt for Rip or Play) : Un avis sur le lecteur s'affiche pour offrir à l'utilisateur le choix de copier ou de lire le disque chargé.

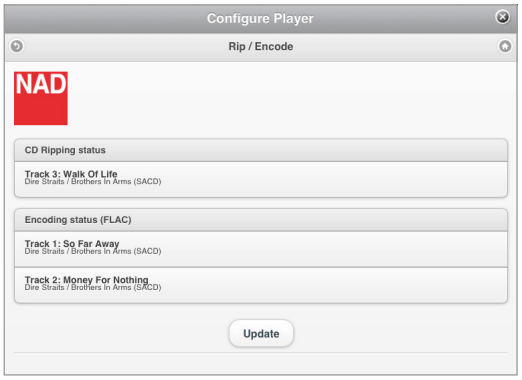
USAGE DU DISQUE (DISK USAGE)

Affiche l'information actuelle sur l'espace disque total, l'espace utilisé et l'espace restant du M52 ou de l'appareil de stockage USB connecté.



ÉTAT DE COPIE/CODAGE (RIP/ENCODE STATUS)

Affiche le progrès des fichiers copiés du CD chargé. L'état actuel de l'encodeur est également affiché. Sélectionnez « Mettre à jour (Update) » pour actualiser l'information affichée.


Configure Player
Rip / Encode
NAD
CD Ripping status
Track 3: Walk Of Life
Dire Straits / Brothers In Arms (SACD)
Encoding status (FLAC)
Track 1: So Far Away
Dire Straits / Brothers In Arms (SACD)
Track 2: Money For Nothing
Dire Straits / Brothers In Arms (SACD)
Update

ÉJECTER LE CD (EJECT CD)

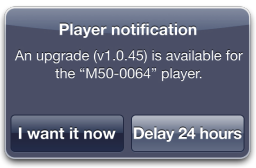
Éjectez manuellement le disque chargé s'il y a des problèmes tel que le CD refusant de s'éjecter ou ne pouvant pas être codé.

REMARQUES IMPORTANTES À PROPOS DE LA COPIE DE CD

- Pour la copie de plusieurs CD, insérez le disque suivant le plus rapidement possible après que le précédent est éjecté. Il n'est pas nécessaire d'attendre que le codage soit terminé avant d'insérer le disque suivant.
- Seuls les CD audio peuvent être copiés sur le M52. Il ne copiera pas de disques Blu-ray, DVD, DVD-Audio, HD-DVD ou d'autres formats de disques optiques.
- La copie de CD peut être arrêtée en tout temps en sélectionnant « Éjecter CD (Eject CD) ».
- Une fois la dernière piste codée, n'oubliez pas d'aller au menu (Paramètres) et de lancer « Réindexer la collection de musique (Reindex Music Collection) ». Le réindexage localisera et identifiera les chansons nouvellement ajoutées.

NOTIFICATION DU LECTEUR (PLAYER NOTIFICATION)

Votre M50 est automatiquement avisé si une mise à niveau du logiciel est publiée. Une fenêtre « Avis de lecteur (Player notification) » s'affiche vous invitant à sélectionner « Je la veux maintenant (I want it now) » ou « Attendre 24 heures (Delay 24 hours) ».



- **Je la veux maintenant (I want it now) :** Lance l'installation de la plus récente mise à niveau du logiciel. L'installation de la mise à niveau se fait automatiquement.
- **Attendre 24 heures (Delay 24 hours) :** Choisissez de ne pas installer la plus récente mise à niveau du logiciel et permettez à l'avis de reparaître après 24 heures.

CONFIGURATION DE VOTRE SYSTÈME

Si vous avez plusieurs lecteurs de musique numérique NAD comme le M50 dans le même réseau, vous pouvez les commander séparément. Chaque appareil dans votre réseau est un appareil indépendant fonctionnant conjointement avec le système.

En tant que système de musique complet, la majorité d'entre eux travaillent ensemble. Il est rare que chaque appareil doive être configuré individuellement puisque les listes de lecture, les sources musicales et l'abonnement aux services de musique sont répliqués sur chaque appareil lors de la configuration. La lecture est toutefois commandée individuellement ou en groupes.

Dans une configuration à appareils multiples, sélectionnez le lecteur (appareil) à faire jouer en suivant les étapes ci-dessous.

1 Sélectionnez (Appareils) et une liste déroulante des lecteurs disponibles s'affiche.

2 Sélectionnez le lecteur dans votre réseau que vous voulez commander et toutes les commandes de l'application passent au lecteur sélectionné.

ORGANISATION DE VOS LECTEURS

Plusieurs lecteurs à différents endroits sont comme placer les lecteurs dans des pièces différentes. Lorsque vous sélectionnez (Appareils), ces lecteurs apparaissent dans une liste de « Pièces (Rooms) » déroulante. Vous pouvez organiser ces lecteurs en un groupe ou retirer un lecteur d'un groupe en observant les étapes suivantes :

1 De la liste de « Pièces (Rooms) » déroulante, sélectionnez le lecteur que vous voulez commander.

2 Le lecteur sélectionné sera mis en surbrillance et sera désigné « Principal (Master) ». D'autre part, un bouton « Ajouter (Add) » apparaîtra à côté des autres lecteurs disponibles dans la liste de « Pièces (Rooms) ».
Ajouter (Add) : Le lecteur sélectionné sera inclus dans le même groupe que le « Principal (Master) ».
Enlever (Remove) : Lorsque vous sélectionnez « Ajouter (Add) » pour un lecteur en particulier, le même bouton se transforme en bouton « Enlever (Remove) ». Sélectionnez « Enlever (Remove) » si vous décidez de retirer ce lecteur du groupe.

SOURCES

Sélectionnez (Sources) depuis n'importe quel menu pour afficher les sources disponibles.

Library (Bibliothèque)

Collection de CD de musique que vous avez sauvegardés ou stockés dans :

- un M52 Digital Music Vault (en option);
- un appareil de stockage USB connecté au port USB 2 (Type A) de votre M50;
- un réseau partagé (PC, Mac, NAS).

Internet Radio (Radio Internet)

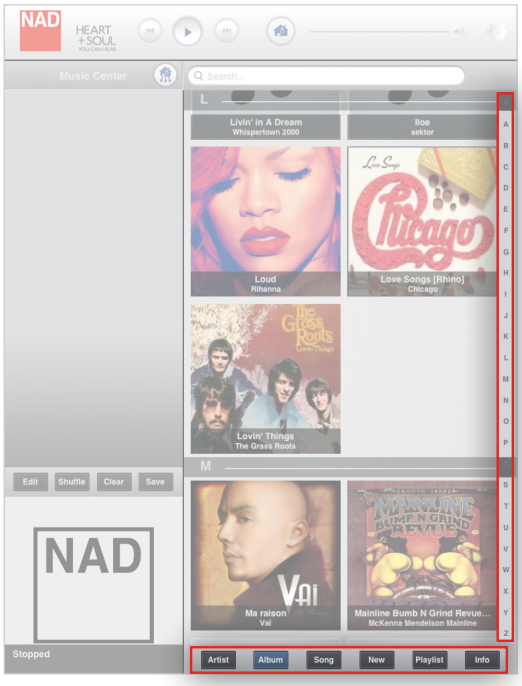
Syntonisez des stations de radio diffusées en continu sur Internet grâce à TuneIn.

Streaming Services (Services de diffusion en continu)

Écoutez les fournisseurs de musique pris en charge par NAD.

BIBLIOTHEQUE (LIBRARY)

Sélectionner (bibliothèque) vous permet d'écouter votre collection de musique personnelle stockée sur le réseau, copiée dans votre M52 Digital Music Vault (en option) ou contenue dans un appareil de stockage USB connecté à l'entrée USB 2 (Type A) du M50.



Lors de la sélection de , votre catalogue de musique apparaît à l'écran.

Les boutons de catégorie (situés dans la partie inférieure) vous permettre de trier votre musique des plusieurs manières :

- Artist (Artiste)
- Album
- Song (Chanson)

Choisissez une lettre de l'alphabet du côté droit pour être dirigé rapidement à la liste d'artistes, d'albums ou de chanson correspondante commençant par la lettre sélectionnée.

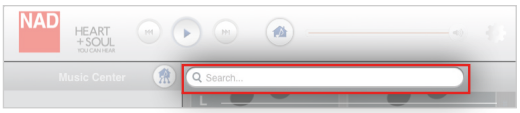
- **New (Nouveau) :** Énumère les albums dans l'ordre dans lequel ils ont été codés avec l'article le plus récent en tête de liste. C'est une manière simple de trouver des CD copiés ou des achats qui ont été récemment téléchargés.

- **Playlist (Liste de lecture) :** Affiche les chansons favorites qui ont été regroupées et enregistrées pour l'accès rapide. Plusieurs listes de lecture peuvent être créées, comme votre liste de lecture de favoris, de chanteurs contemporains, de succès rétro, etc.

- **Info :** Ouvert sur Last.fm, un petit fureteur montrant de l'information connexe (comme une biographie, des albums) sur l'artiste qui jouer actuellement. Si aucune information n'est disponible sur l'artiste, le fureteur affiche « [unknown] (Inconnu) ».

SEARCH... (RECHERCHE)

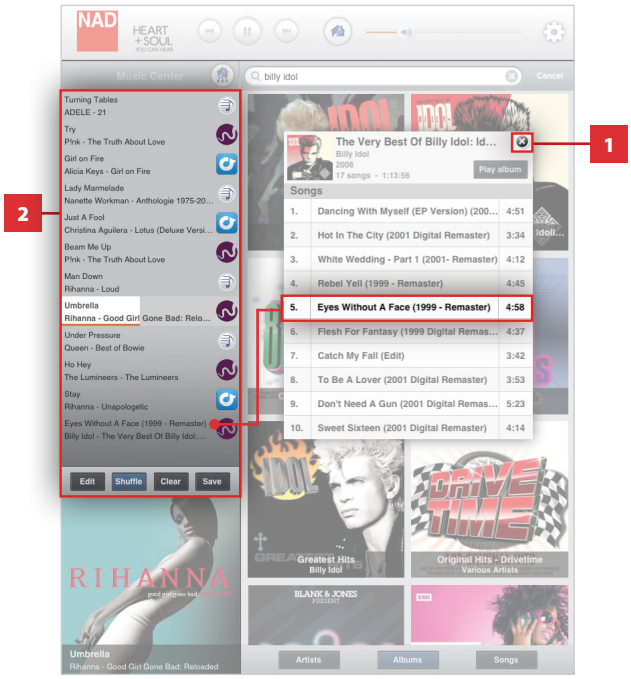
Vous pouvez chercher une chanson en entrant son titre directement dans la case « Search… (Recherche) ». Sélectionnez la case « Search… (Recherche) » et le clavier à l'écran apparaît.



Entrez le titre de la chanson (ou même juste une partie) et plusieurs chansons, albums ou artistes pertinents s'afficheront à mesure que vous tapez.

Si elle est disponible, sélectionnez la chanson recherchée dans la liste de suggestions. Sinon, tentez la recherche à nouveau.

CRÉATION D'UNE LISTE DE LECTURE



La liste de lecture, figurant sur le côté gauche de l'écran, est une liste de chansons que vous avez sélectionnées individuellement ou collectivement dans votre bibliothèque ou votre fournisseur de service de musique. Les chansons figurant dans la liste peuvent être jouées en ordre ou mélangées.

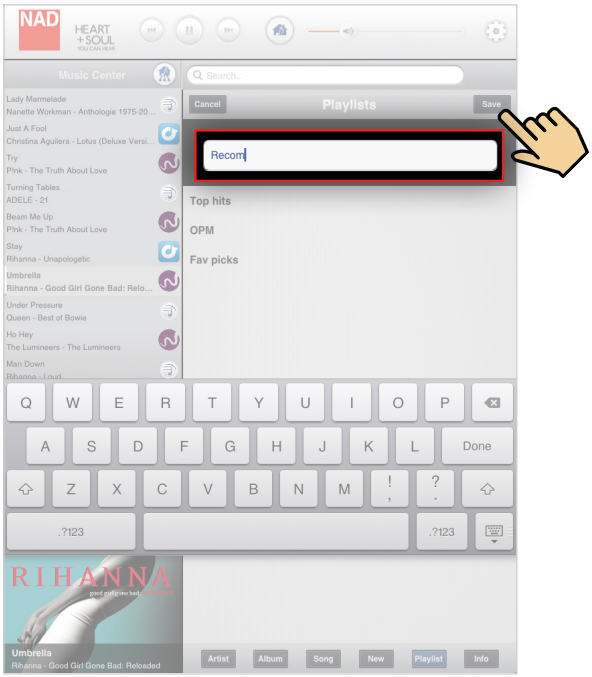
Vous créez une liste de lecture en suivant les étapes ci-dessous :

1 Sélectionnez les chansons voulues en fouillant dans les listes d'albums, de chansons et d'artistes de votre bibliothèque ou de votre fournisseur de service de musique. Sélectionnez ⊗ dans le coin supérieur droit pour fermer l'album.

2 Chaque chanson sélectionnée s'affichera dans la liste de lecture actuelle.

3 Après avoir terminé votre liste de lecture, appuyez sur « Save (Enregistrer) » et le clavier à l'écran et la fenêtre de nom de la liste de lecture apparaissent.

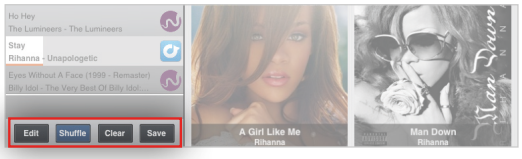
4 Tapez le nom que vous voulez donner à la liste de lecture. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur « Save (Enregistre) » dans le coin supérieur droit pour terminer le processus.



Cette liste de lecture nouvellement nommée sera incluse dans le registre des listes de lecture. Elle sera rappelée avec les autres listes de lecture enregistrées lorsque vous sélectionnez l'onglet « Playlist (Liste de lecture) ».

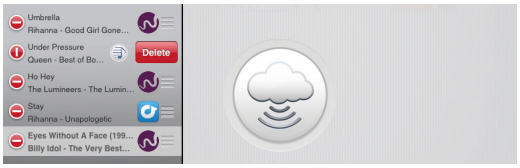
GESTION DES LISTES DE LECTURE

La liste de lecture courante peut être gérée en sélectionnant les options suivantes :



EDIT (MODIFIER)

Supprimez des chansons dans la liste de lecture actuelle.



1 Appuyez sur « Edit (Modifier) et ⊖ apparaît devant chaque chanson.

2 Sélectionnez la chanson à supprimer. ⓘ et une case « Delete (Supprimer) » apparaît dans la même rangée que la chanson sélectionnée.

3 Sélectionnez « Delete (Supprimer) » pour confirmer la suppression de la chanson de la liste. Répétez l'opération pour les autres chansons que vous voulez supprimer.

4 Lorsque vous avez terminé de supprimer les chansons que vous voulez, sélectionnez « Done (Terminé) » pour quitter le mode de modification.

SHUFFLE (MÉLANGE)
Lecture en ordre aléatoire des chansons dans la liste de lecture actuelle seulement.

CLEAR (EFFACER)
Les chansons dans la liste de lecture actuelle sont toutes effacées. Depuis la fenêtre « Clear playlist (Effacer la liste de lecture) » qui s'affiche, sélectionnez « Yes (Oui) » pour effacer la liste de lecture actuelle ou « No (Non) » pour conserver la liste de lecture actuelle.

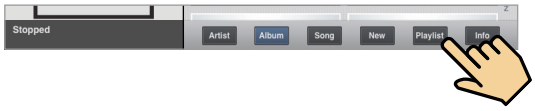
SAVE (ENREGISTRER)
Groupez les chansons de la liste actuelle en une liste de lecture et créez un nom pour cette collection.

1. Appuyez sur « Save (Enregistrer) » pendant la lecture et le clavier à l'écran et la fenêtre de nommage de liste de lecture apparaissent.
2. Tapez le nom que vous voulez donner à la liste de lecture.
3. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur « Save (Enregiste) » dans le coin supérieur droit pour terminer le processus.

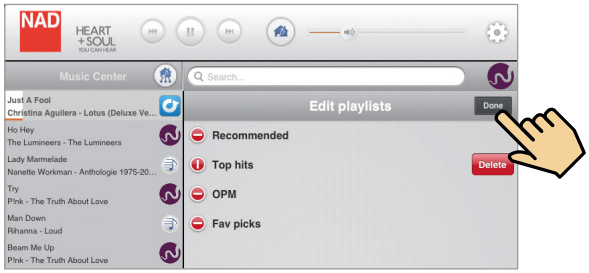
SUPPRESSION D'UNE LISTE DE LECTURE

Une liste de lecture peut être supprimée en observant les étapes suivantes :

1. Sélectionnez « Playlist (Liste de lecture) » et le registre des listes de lecture apparaît. Appuyez sur « Edit (Modifier) » et ⛔ apparaît devant chaque chanson.



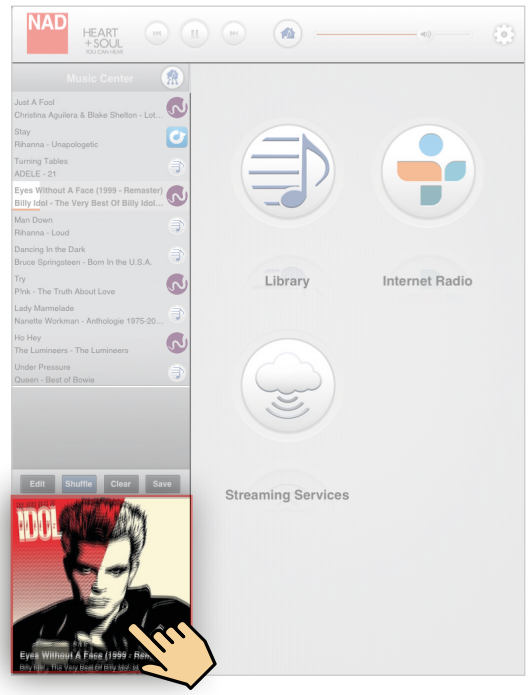
2. Sélectionnez la liste de lecture à supprimer. ⓘ et une case « Delete (Supprimer) » apparaît sur la même rangée que la liste de lecture sélectionnée.



3. Sélectionnez « Delete (Supprimer) » pour confirmer la suppression de la liste de lecture en question. Répétez l'opération pour toutes les autres listes de lecture à supprimer.
4. Lorsque vous avez terminé la suppression de listes de lecture, sélectionnez « Done (Terminé) » pour quitter le mode de modification.

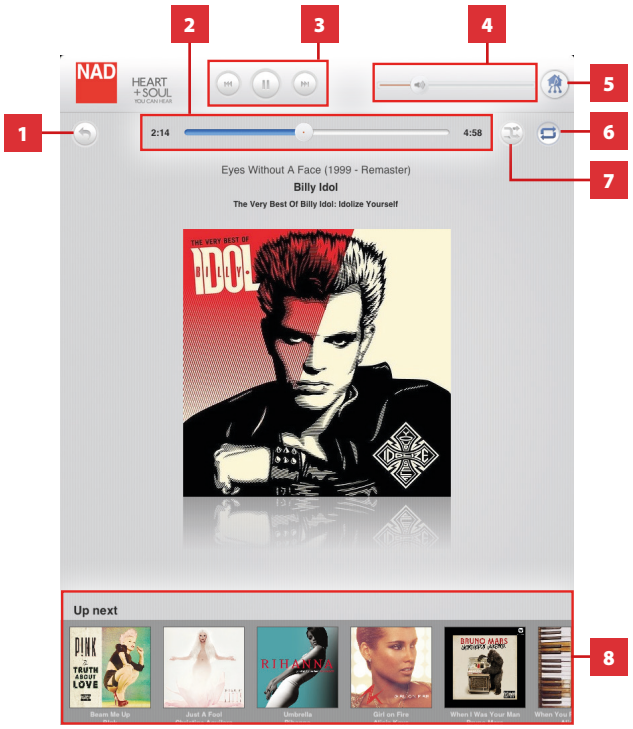
AFFICHAGE DE LA CHANSON ACTUELLE DURANT LA LECTURE

Lorsqu'une chanson particulière de votre bibliothèque ou de votre fournisseur de musique joue, une petite vignette de l'album apparaît dans le coin inférieur gauche de l'écran.



Sélectionnez la vignette.

Lorsque vous la sélectionnez, la vignette est maximisée au plein écran. En affichage plein écran, les caractéristiques, fonctions et informations suivantes sont disponibles.



1 Revenir à l'affichage précédent ou à la fenêtre de menu.

2 Glissez vers la gauche pour balayer vers l'arrière.
Glissez vers la droite pour balayer vers l'avant.
Temps écoulé de la chanson.
Temps de lecture restant de la chanson actuelle.

3 Jouez ou interrompez la lecture de la chanson actuelle.
Sautez à la chanson précédente.
Sautez à la chanson suivante.

4 Glissez vers la droite pour augmenter le volume.
Glissez vers la gauche pour réduire le volume.

5 Affichez tous les appareils dans le réseau.

6 Répétez la lecture de la chanson actuelle.
Répétez toutes les chansons.

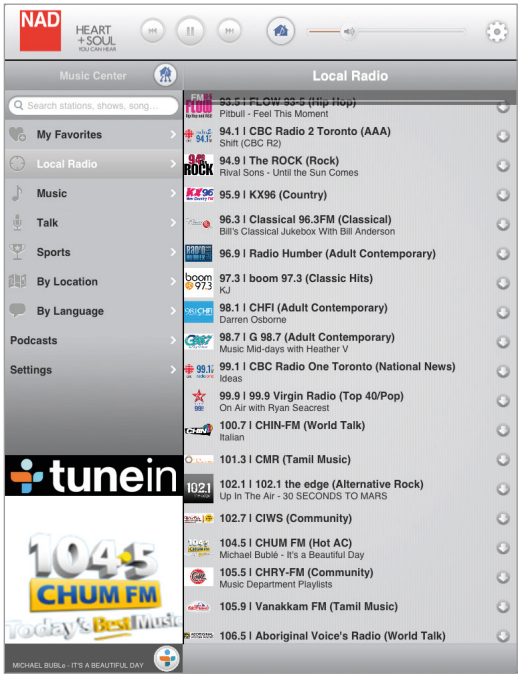
7 Lecture aléatoire.

8 Faites défiler les vignettes de la liste de lecture.
Sélectionnez la vignette d'une chanson pour la faire jouer immédiatement.

RADIO INTERNET (TUNEIN)

TuneIn Radio est un fournisseur de service de musique pris en charge par le NAD M50. TuneIn Radio permet aux auditeurs de profiter de l'univers complet de la radio en une seule application. C'est un service mondial sur lequel vous pouvez écouter de la musique, des sports ou des nouvelles de tous les coins du monde. Les utilisateurs de Vancouver peuvent écouter des émissions de Londres, de Sydney, de New York, de Tokyo ou de tout autre endroit au monde.

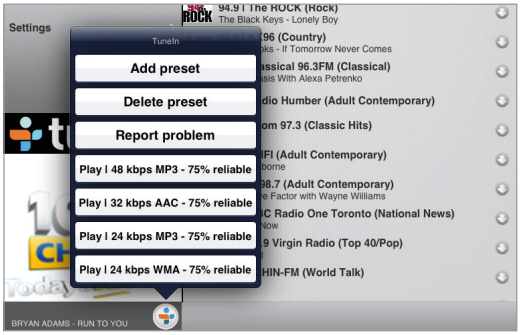
TuneIn permet aux auditeurs de trouver rapidement et facilement leurs stations et leurs personnalités favorites de la radio et d'en découvrir de nouvelles. Les stations de radio sont classées selon les préférences suivantes :



- **Local Radio (Radio locale) :** Syntonisez des stations de radio dans votre localité.
- **Music (Musique) :** Sélectionnez de stations de radio selon la catégorie ou le genre, comme adulte contemporain, classique, country, reggae, etc.
- **Talk (Causerie) :** Offre une gamme de sujets tels que les affaires, la comédie, les actualités, la religion, etc.
- **Sports :** Fournisseurs populaires de nouvelles sportives et de contenu à caractère sportif.
- **By location (Par lieu) :** Écoutez des stations de radio d'autres pays. Les stations de radio sont regroupées par continent, puis par pays.
- **By language (Par langue) :** Les stations de radio sont regroupées selon la langue de diffusion, comme l'arabe, le chinois, l'espagnol, le tagalog, etc.
- **Podcasts (Balados) :** Écoutez des causeries, de la musique, des sports ou d'autres balados disponibles.

MES FAVORIS (MY FAVORITES)

Créez, enregistrez et accédez facilement à vos stations de radio favorites.


Settings
TuneIn
Add preset
Delete preset
Report problem
Play I 48 kbps MP3 - 75% reliable
Play I 32 kbps AAC - 75% reliable
Play I 24 kbps MP3 - 75% reliable
Play I 24 kbps WMA - 75% reliable
BRYAN ADAMS - RUN TO YOU

AJOUTER UNE PRESELECTION

Allez à la page de la station voulue et sélectionnez l'icône TuneIn dans l'affichage actuel. Une fenêtre de menu s'ouvre. Sélectionnez « Add Preset (Ajouter une présélection) » et la radio station sélectionnée sera ajoutée à votre liste « My Favorites (Mes favoris) ».

SUPPRIMER UNE PRÉSÉLECTION

From the same menu window, sélectionnez « Delete preset (Supprimer une présélection) » pour éliminer la station sélectionnée station de la liste « My Favorites (Mes favoris) ».

AUTRES OPTIONS

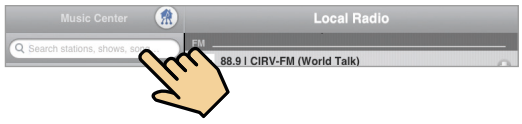
La fenêtre de menu qui apparaît peut inclure d'autres options telles que le format audio lisible et la fiabilité du signal, c.-à-d. « Play I 48 kbps MP3 – 75% reliable (Jouer I 48 kbps MP3 – 75 % fiable) ». Ces options dépendent de la capacité ou de l'information fournie par la station de radio sélectionnée.

REMARQUE

L'ajout ou la suppression de la présélection pourrait ne pas être reflété immédiatement dans la fenêtre du menu « My Favorites (Mes favoris) ». Actualisez l'affichage en sélectionnant « Local Radio (Radio locale) » ou n'importe quelle autre option puis en revenant à « My Favorites (Mes favoris) »; la présélection sera alors incluse ou supprimée de la liste des présélections.

SEARCH STATIONS, SHOWS, SONG… (RECHERCHE DE STATION, D'ÉMISSION OU DE CHANSON…)

Cherchez une station de radio, une émission, une chanson ou n'importe quelle sorte de diffusion en entrant son nom directement dans la case « Search stations, shows, song… (Recherche de station, d'émission ou de chanson) ».



1. Sélectionnez la case « Search stations, shows, song… (Recherche de station, d'émission ou de chanson) » et le clavier à l'écran apparaît.
2. Entrez le nom de la station, de l'émission, de la chanson ou de la diffusion que vous cherchez et sélectionnez « Search (Recherche) » dans le clavier à l'écran. Plusieurs suggestions de stations, d'émissions, de chansons ou de diffusions correspondant à votre recherche seront affichées.
3. Sélectionnez dans la liste suggérée la station, l'émission, la chanson ou la diffusion que vous cherchiez. Sinon, tentez la recherche à nouveau.

AFFICHAGE DE LA DIFFUSION ACTUELLE

Lorsqu'une station de radio particulière est diffusée, une petite vignette du logo de la station est affichée dans le coin inférieur gauche de l'écran. Sélectionnez cette vignette.

tunein
96.9 I Radio Humber (Adult Contemporary)
97.3 I boom 97.3 (Classic Hits)
KJ
98.1 I CHFI (Adult Contemporary)
Darren Osborne
98.7 I G 98.7 (Adult Contemporary)
The Groove Factor with Wayne Williams
99.1 I CBC Radio One Toronto (National News)
Here and Now
99.9 I 99.9 Virgin Radio (Top 40/Pop)
Special Ed
100.7 I CHIN-FM (World Talk)
Italian
104.5 CHUM FM

Lorsque vous la sélectionnez, la vignette est maximisée au plein écran. En affichage plein écran, les caractéristiques, fonctions et informations suivantes sont disponibles.

1 Revenir à l'affichage précédent ou à la fenêtre de menu.

2 Temps écoulé à l'écoute de la diffusion actuelle.

3 Jouer ou interrompre la diffusion actuelle.
Saut arrière pour réinitialiser la minuterie (temps écoulé) alors que la diffusion en direct continue.
Le saut vers l'avant est désactivé pour TuneIn.

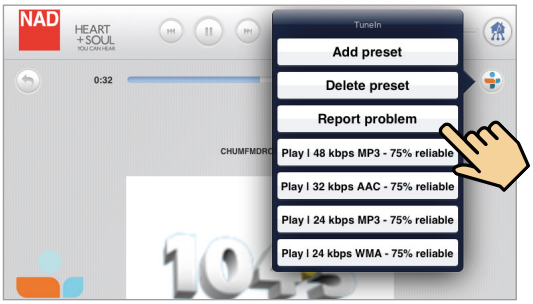
4 Glissez vers la droite pour augmenter le volume.
Glissez vers la gauche pour réduire le volume.

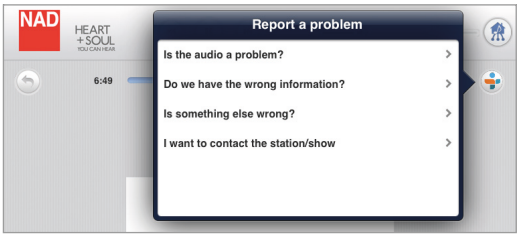
5 Affichez tous les appareils dans le réseau.

6 Affichez les options de menu TuneIn cliquables comme Add preset (Ajouter une présélection), Delete preset (Supprimer une présélection), Report problem (Signaler un problème) et d'autres options disponibles.

7 Affichez l'information connexe fournie par la station de radio.

Lorsque l'icône TuneIn est sélectionnée, « Report problem (Signaler un problème) » figure parmi les options. Suivez toutes les invites pour remplir le rapport.





STREAMING SERVICES (SERVICES EN CONTINU)

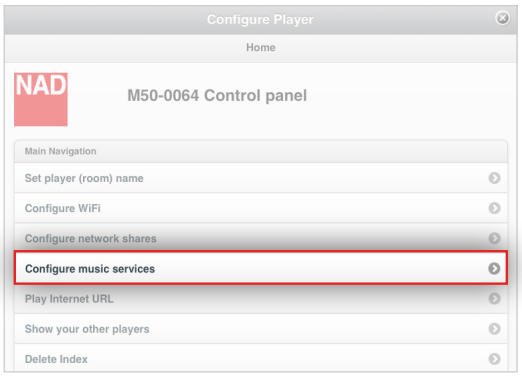
Sélectionnez pour afficher les services en continu pris en charge par NAD. Entrez votre information ou vos identifiants de connexion au compte du service de diffusion en continu auquel vous êtes abonné.

WiMP

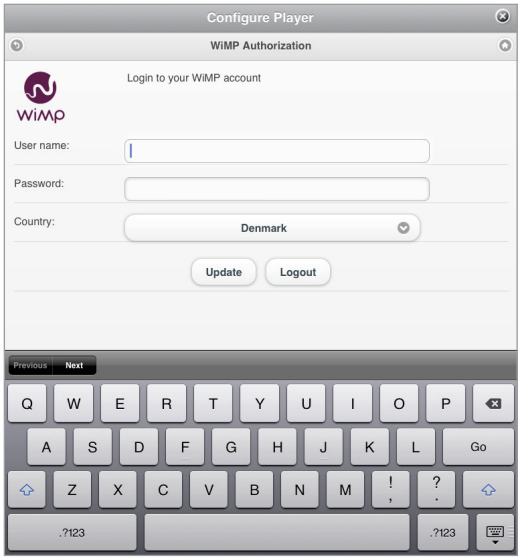
WiMP (Wireless Music Player) est un service de musique en direct actuellement disponible en Suède, au Danemark, en Norvège et en Allemagne. WiMP sur le NAD M50 vous permet d'accéder à des millions de chansons.

CONNECTEZ-VOUS À VOTRE COMPTE WiMP

1 Sélectionnez « Configure music services (Configurer les services de musique) » dans le menu « Configure Player (Configurer le lecteur) ».



2 Connectez-vous à votre compte WiMP en entrant les détails applicables tels que votre nom d'utilisateur, votre mot de passe et votre pays.

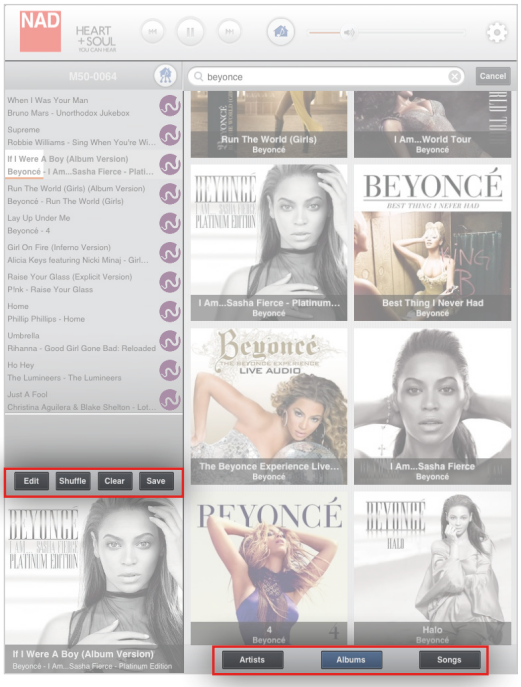


3 Sélectionnez « Update (Mettre à jour) » pour enregistrer et stocker vos informations de compte WiMP correspondantes.

À la réussite de la connexion, sélectionnez « WiMP » dans la liste des services de musique disponibles et vous découvrirez un univers de musique de tous les genres : pop, rock, métal, hip hop, r&b, jazz, classique et bien plus – des succès rétro, des classiques et des nouveautés.

GESTION DE VOTRE LISTE DE LECTURE WIMP

Lorsque vous êtes en mode de source WiMP, les fonctions telles qu'Edit (Modifier), Shuffle (Mélanger), Clear (Effacer), Save (Enregistre), Artist (Artiste), Album, Song (Chanson), « Creating Playlist (Créer une liste de lecture) » ou « Deleting Playlist (Supprimer une liste de lecture) » sont gérées de la même manière qu'en mode de source Library (Bibliothèque).

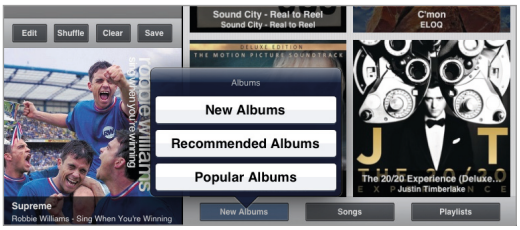


Reportez-vous à ces caractéristiques et fonctions et à leurs descriptions dans la section « BIBLIOTHEQUE (LIBRARY) »plus haut.

AUTRES CARACTÉRISTIQUES DE WIMP

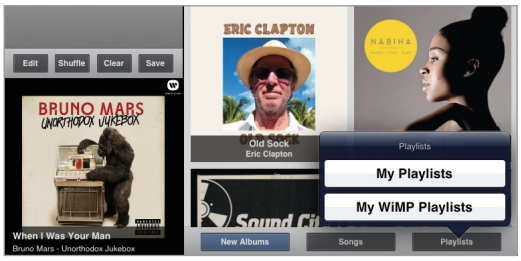
(Applicables aux chansons et aux albums)

- New (Nouveau) – Chansons et albums les plus récents
- Recommended (Recommandé) – Enregistrements acclamés
- Popular (Populaire) – Palmarès actuel



LISTE DE LECTURE

- My Playlists (Mes listes de lecture) – Comprend des sélections de WiMP et de Library (Bibliothèque).
- My WiMP Playlist (Ma liste de lecture WiMP) – Comprend des sélections de WiMP seulement.



AUTRES FOURNISSEURS DE SERVICES DE MUSIQUE

Pour d'autres fournisseurs de services de musique pris en charge par NAD, suivez une procédure similaire à celle de WiMP ci-dessus pour activer et configurer leurs services.

D'autres fournisseurs de services de musique ou de diffusion en continu seront pris en charge par NAD à l'avenir. Ces fournisseurs de services de musique seront ajoutés lorsque votre lecteur reçoit une notification de mise à niveau du logiciel. Soyez alors à l'affût de votre fournisseur de musique favori alors que NAD se prépare à prendre en charge ses services!

AUDIO	
Formats de fichier pris en charge	MP3, AAC, WMA, OGG, WMA-L, FLAC, ALAC, WAV, AIFF
CD	Mécanisme à fente de chargement
Fréquences d'échantillonnage natives	32, 44.1, 48, 88.2, 96, 176.4, 192 kHz
Profondeur de bits	16, 24
Graphismes d'album	JPG
Systèmes d'exploitation pris en charge	Joue la musique des partages réseau des systèmes d'exploitation suivants: Windows: XP, 2000, Vista, 7 OS X: Snow Leopard (version 10.6) ou plus récent iPad: iOS 5 ou plus récent

CONNECTIVITÉ	
Réseau	Ethernet RJ45, 802.11n WiFi
Hôte USB	Port Type A pour la connexion à des clés de mémoire et des périphériques USB pris en charge
Dispositif USB	Type-B miniport pour l'entretien du produit
Audio	Prise stéréo analogique RCA, connecteur numérique SPDIF
Power (Alimentation)	Entrée de cordon CA universelle à trois broches (100 V – 240 V)

INTERFACE	
Android	Application gratuite disponible en ligne sur le site Google Play
Apple	Application gratuite disponible en ligne de Apple App Store
Boutons de commande	Boutons de commande sur la face parlante

GÉNÉRAL	
Radio Internet gratuite	TuneIn Radio
Services du nuage pris en charge	WiMP
Poids de l'appareil	8,1 kg (17,8 lbs)
Poids emballé	11,5 kg (25,4 lbs)
Dimensions brutes de l'appareil (L x P x H)	435 x 327 x 115 mm $17\,^{1}/_{8}$ x $12\,^{7}/_{8}$ x $4\,^{17}/_{32}$ po
Consommation de courant	22 W
Consommation en veille	≤0,5 W

Les caractéristiques techniques sont sujettes à modifications sans préavis. Pour la documentation et les caractéristiques les plus récentes sur le M50, visitez www.NADelectronics.com.

Tous les graphismes et images utilisées sont à des fins d'illustration seulement et demeurent la propriété des titulaires des droits d'auteur. Aucune musique incluse avec le M50 ou l'application NAD.

www.NADelectronics.com

©2013 NAD ELECTRONICS INTERNATIONAL
UNE DIVISION DE LENBROOK INDUSTRIES LIMITED

Tous Droits Réservés NAD et le logo NAD sont des marques de commerce de NAD Electronics International, une division de Lenbrook Industries Limited
Aucune partie de ce document ne peut être reproduite, enregistrée ou transmise sous toute forme sans l'accord écrit préalable de NAD Electronics International.
Bien que tous les efforts possibles aient été déployés afin de s'assurer que le contenu est exact au moment de la publication, les caractéristiques et spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

M50_FRE_OM_V02 - MAY 2013